(PL) INSTRUKCJA OBSŁUGI - WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OBSŁUGI I BEZPIECZEŃSTWA
MASAŻER DO CIAŁA SYMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(EN) USER MANUAL - OPERATING AND SAFETY INSTRUCTIONS
BODY MASSAGER SYMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(DE) BEDIENUNGSANLEITUNG - BEDIENUNGS- UND SICHERHEITSHINWEISE
KÖRPERMASSAGER SYMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(CZ) NÁVOD K OBSLUZE - PROVOZNÍ A BEZPEČNOSTNÍ RADY
MASÁŽNÍ PŘÍSTROJ NA TĚLO SYMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(FR) MANUEL D'UTILISATION - CONSEILS D'UTILISATION ET DE SÉCURITÉ
APPAREIL DE MASSAGE POUR LE CORPS SYMBOLE: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(IT) MANUALE OPERATIVO - CONSIGLI OPERATIVI E DI SICUREZZA
MASAJEADOR CORPORAL SIMBOLO: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(ES) MANUAL DE OPERACIÓN - CONSEJOS DE OPERACIÓN Y SEGURIDAD
MASAJEADOR MANUAL SÍMBOLO: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(NL) BEDIENINGSHANDLEIDING - BEDIENINGS- EN VEILIGHEIDTIPS
LICHAAMSMASSAGEAPPARAAT SYMBOOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(SE) BRUKSANVISNING - DRIFT- OCH SÄKERHETSTIPS
KROPPSMASSAGERARE SYMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(GR) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ
ΣΥΣΚΕΥΗ ΜΑΣΑΖ ΣΩΜΑΤΟΣ ΣΎΜΒΟΛΟ: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(RO) MANUAL DE OPERARE - SFATURI DE OPERAREA SI SIGURANTA
MASATOR CORPORAL SIMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(PT) MANUAL DE OPERAÇÃO - DICAS DE OPERAÇÃO E SEGURANÇA
MASSAGEADOR CORPORAL SÍMBOLO: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(BG) РЪКОВОДСТВО ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ - СЪВЕТИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ И БЕЗОПАСНОСТ
МАСАЖОР ЗА ТЯЛО СИМВОЛ: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(HU) HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – HASZNÁLATI ÉS BIZTONSÁGI TIPPEK
TESTMASSZÍROZÓ SZIMBÓLUM: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(DK) BETJENINGSVEJLEDNING - BETJENINGS- OG SIKKERHEDSTIPS
KROPPSMASSAGER SYMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(SK) NÁVOD NA OBSLUHU - RADY NA PREVÁDZKU A BEZPEČNOSŤ
MASÁŽNY PRÍSTROJ NA TELO SYMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(FI) KÄYTTÖOHJE - KÄYTTÖ- JA TURVALLISUUSVINKKEJÄ
KEHONHIERONTALAITE SYMBOLI: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(LT) NAUDOJIMO VADOVAS – NAUDOJIMO IR SAUGOS PATARIMAI
KŪNO MASAŽUOKLIS SIMBOLIS: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(LV) LIETOŠANAS ROKASGRĀMATA – LIETOŠANAS UN DROŠĪBAS PADOMI
ĶERMEŅA MASĀŽIERIS SIMBOLS: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(EE) KASUTUSJUHEND – KASUTUS- JA OHUTUSJUHEND
KEHAMASSAAŽISEADE SÜMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(SI) PRIROČNIK ZA UPORABO - NASVETI ZA UPORABO IN VARNOST
MASAŽER ZA TELO SIMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(IE) LÁMHLEABHAR OIBRIÚCHÁIN - TIPS OIBRIÚCHÁIN AGUS SÁBHÁILTEACHTA
GLÉAS MASSÁISTE COIRP SIOMBOOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(MT) MANWAL OPERAT - OPERAZZJONI U GĦAJR TAS-SIGURTÀ
APPARAT TA' MASSAĠĠ TAL-ĠISEM SIMBOLU: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(HR) PRIRUČNIK ZA UPORABU - SAVJETI ZA UPOTREBU I SIGURNOST
MASAŽER ZA TIJELO SIMBOL: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

(RU) РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ – СОВЕТЫ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ
МАССАЖЕР ДЛЯ ТЕЛА СИМВОЛ: 15056 EAN/GTIN: 5907451305386

Importer / Importeur / Importateur / Importatore / Importador / Importör / Εισαγωγέας / Importator / Dovozce / Importador / Вносител / Importőr / Importør / Dovozca / Maahantuoja / Importuotojas / Importētājs / Maaletooja / Uvoznik / Allmhaireoir / Importatur / Uvoznik / Импортер:

VERK GROUP SIKORSKI SP.K.
WYGODY 16
05-090 PODOLSZYN NOWY
POLAND
info@verkgroup.pl
+48 888055550 / +48 22 670 90 10

internetowa-hurtownia.pl
verk.store
verk.pl



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania produktu, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

ZASTOSOWANIE

Masażer do ciała to zaawansowane urządzenie przeznaczone do regeneracji mięśni, relaksacji oraz poprawy krążenia. Ergonomiczny design oraz wymienne nakładki na głowice umożliwiają dostosowanie masażu do indywidualnych potrzeb.

Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do samodzielnego użytkowania w warunkach domowych i nie jest przeznaczone do użytku medycznego ani komercyjnego oraz nie może zastępować terapii medycznej. Urządzenie jest przeznaczone do użytku wewnątrz suchych pomieszczeń. Nie przewidziano go do zastosowania w lecznictwie i terapii ani do zastosowań komercyjnych. Produkt nie jest wyrobem medycznym.

Ze względów bezpieczeństwa oraz certyfikacji CE nie można w żaden sposób przebudowywać ani modyfikować produktu. W przypadku korzystania z produktu w celach innych niż wcześniej opisane, produkt może zostać uszkodzony. Niewłaściwe użytkowanie może ponadto spowodować zagrożenia, takie jak zwarcia, pożar, porażenie prądem itp.

INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA:

Przygotowanie urządzenia:

- Podłącz masażer do źródła zasilania

Zamontuj odpowiednią nakładkę na głowicy:

- Końcówka płaska – idealna do masażu szyi, ramion oraz pleców
- Końcówka falista – zawiera cztery wybrzuszenia, niezastąpiona do walki z tłuszczem
- Końcówka peeling - złuszcza naskórek
- Końcówka obrotowa – wyposażona w 8 rotujących kuleczek, idealna do rozprowadzania olejków czy kremów, działa wyszczuplająco

Montaż nakładek:

- Zdejmij aktualną nakładkę, delikatnie ją pociągając.
- Zamontuj wybraną nakładkę, upewniając się, że jest dobrze dopasowana.

Uruchamianie masażera:

- Włącz urządzenie za pomocą głównego przełącznika.
- Dostosuj intensywność masażu za pomocą pokrętła regulacji.

Podczas masażu:

- Masuj wybrany obszar ciała, wykonując delikatne, płynne ruchy.

Po zakończeniu:

- Wyłącz urządzenie.
- Odłącz je od zasilania i oczyść nakładki suchą ściereczką

DANE TECHNICZNE

- Materiał wykonania: ABS
- Zasilanie: 230V
- Prędkość rotacyjna: 3200 rpm
- 4 końcówek masujących
- Regulacja obrotów za pomocą pokrętła
- Ergonomiczny kształt
- Rękojeść po bokach wykonana z gumy

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

- Produkt przeznaczony dla osób dorosłych
- Nie używaj urządzenia na otwartych ranach, obrzękach, siniakach ani w miejscach o dużej wrażliwości.
- Nie stosuj urządzenia w okolicach głowy ani na kościach.
- Trzymaj urządzenie poza zasięgiem dzieci.
- Unikaj kontaktu urządzenia z wodą lub wilgocią.
- Przerwij masaż w przypadku dyskomfortu, bólu lub innych niepokojących objawów.
- Upewnij się, że urządzenie jest podłączone do stabilnego źródła zasilania.

- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel lub wtyczka są uszkodzone.
- Nie pozostawiaj urządzenia włączonego bez nadzoru
- Nigdy nie zanurzać urządzenia w wodzie.
- Do czyszczenia używać wilgotnej ściereczki, ewentualnie łagodnego detergentu.
- Nie używać uszkodzonego urządzenia.
- Produkt nie jest przeznaczony do zabawy przez dzieci.
- Dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.
- Chronić produkt przed ekstremalnymi temperaturami, bezpośrednim światłem słonecznym, silnymi wibracjami, wysoką wilgotnością, wilgocią, palnymi gazami, oparami i rozpuszczalnikami.
- Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
- Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:- został uszkodzony, - nie działa prawidłowo, - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub - został nadmiernie obciążony podczas transportu.
- Zabrania się używania produktu w przypadku uszkodzenia jakiejkolwiek jej części. W przypadku uszkodzenia przewodu zabrania się dokonywania samodzielnych napraw.
- Nie demontuj urządzenia samodzielnie.
- Chronić produkt przed wilgocią.
- Natychmiast wyłączyć produkt i usunąć kabel z produktu, jeśli pachnie spalenizną lub widać dym. Zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanemu technikowi przed ponownym użyciem.
- Przed użyciem należy upewnić się, że istniejące napięcie sieci jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym urządzenia
- Podłączaj urządzenie tylko i wyłącznie do prawidłowo zainstalowanego i uziemionego gniazda zasilania. Napięcie w sieci elektrycznej musi być zgodne z danymi podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia / zasilacza sieciowego.
- Należy zwracać uwagę na to, aby podczas pracy urządzenia kabel sieciowy nie był mokry ani wilgotny. Kabel należy tak poprowadzić, aby nie został zakleszczony ani uszkodzony.
- Kabel sieciowy trzymać z dala od gorących powierzchni.
- Nie wolno samodzielnie wykonywać żadnych napraw urządzenia.
- Wszelkie naprawy mogą być wykonywane tylko przez serwis lub przez wykwalifikowanych specjalistów.
- Przed czyszczeniem urządzenia wyciągnij wtyk zasilacza z gniazda sieciowego.
- Nie używaj urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu, np. w łazience.
- Naprawę uszkodzonego wtyku lub kabla sieciowego zleć niezwłocznie wykwalifikowanemu specjaliście lub serwisowi, aby uniknąć wszelkich zagrożeń.
- Nie wbijać do urządzenia żadnych igieł ani ostrych przedmiotów.



WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE GOSPODARKI ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Opakowanie wykonane jest z materiałów przyjaznych dla środowiska, które można przekazać do utylizacji w lokalnym punkcie przetwarzania surowców wtórnych.

Zużyty materiał opakowaniowy należy dostarczyć do punktu przeznaczonego do składowania odpadu, wyznaczonego przez urzędy lokalne. Informacji na temat możliwości utylizacji wyeksploatowanego produktu udziela urząd gminy lub miasta.



UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Zużytych wyrobów elektrycznych i elektronicznych z uwagi na ochronę środowiska, nie wolno wyrzucać wraz ze zwykłym odpadem komunalnym do odpadów domowych, lecz prawidłowo zutylizować. Informacji o punktach zbiorczych i ich godzinach otwarcia udziela odpowiedni urząd.

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą. Produkt spełnia europejskie oraz krajowe wymagania o bezpieczeństwie urządzeń i produktów.

Ten produkt jest zgodny z wymaganiami odpowiednich dyrektyw europejskich i krajowych, które go dotyczą RoHS.



Ostrzeżenie przed porażeniem prądem elektrycznym! Zagrożenie życia!

Zastrzegamy sobie możliwość dokonywania zmian tekstu, designu i danych technicznych wyrobu bez uprzedzenia.

EN

Dear Sir or Madam, thank you for purchasing our product!

Before using the product, please read the following instructions to ensure proper use of the product.

Please keep this manual for future reference and follow its recommendations, as failure to follow its instructions may pose a threat to life or health.

APPLICATION

The body massager is an advanced device designed for muscle regeneration, relaxation and improved circulation. Ergonomic design and replaceable head attachments allow you to adjust the massage to your individual needs.

The device is intended for home use only and is not intended for medical or commercial use and is not a substitute for medical therapy. The device is intended for use inside dry rooms. It is not intended for use in medical or therapeutic settings or for commercial use. The product is not a medical device.

For safety and CE certification reasons, the product may not be rebuilt or modified in any way. If the product is used for purposes other than those previously described, the product may be damaged. Improper use may also cause hazards such as short circuits, fire, electric shock, etc.

INSTRUCTIONS FOR USE:

Preparing the device:

- Connect the massager to a power source

Install the appropriate cap on the head:

- Flat tip - ideal for massaging the neck, shoulders and back
- Wavy tip – contains four bulges, indispensable in the fight against fat
- Peeling tip - exfoliates the epidermis
- Rotating tip – equipped with 8 rotating balls, ideal for spreading oils or creams, has a slimming effect

Installing the overlays:

- Remove the current overlay by gently pulling it out.
- Install your chosen overlay, making sure it fits properly.

Turning on the massager:

- Turn on the device using the main switch.
- Adjust the massage intensity using the adjustment knob.

During the massage:

- Massage the selected body area using gentle, fluid movements.

After completion:

- Turn off your device.
- Unplug them from the power supply and clean the pads with a dry cloth.

TECHNICAL DATA

- Material: ABS
- Power supply: 230V
- Rotation speed: 3200 rpm
- 4 massage tips
- Adjusting the speed using the knob
- Ergonomic shape
- Handle on the sides made of rubber

SAFETY INSTRUCTIONS

- The product is intended for adults.
- Do not use the device on open wounds, swelling, bruises or highly sensitive areas.
- Do not use the device near the head or on bones.
- Keep the device out of the reach of children.
- Avoid contact of the device with water or moisture.
- Stop the massage if you experience discomfort, pain or other disturbing symptoms.
- Make sure the device is connected to a stable power source.
- Do not use the appliance if the cable or plug is damaged.

- Do not leave the device switched on unattended
- Never immerse the device in water.
- For cleaning, use a damp cloth or a mild detergent.
- Do not use a damaged device.
- The product is not intended for use by children.
- Make sure that packaging materials are not left unattended. Children may start playing with them, which is dangerous.
- Protect the product from extreme temperatures, direct sunlight, strong vibrations, high humidity, moisture, flammable gases, vapors and solvents.
- Do not expose the product to mechanical stress.
- If safe operation is no longer possible, discontinue use and secure the product against further use. Safe operation is no longer possible if the product: - has been damaged, - does not function properly, - has been stored for an extended period under unfavourable conditions or - has been excessively stressed during transport.
- It is forbidden to use the product if any of its parts are damaged. In the event of damage to the cable, it is forbidden to make repairs yourself.
- Do not disassemble the device yourself.
- Protect the product from moisture.
- Turn off the product immediately and remove the cable from the product if it smells burning or smoke is visible. Have the product checked by a qualified technician before using it again.
- Before use, make sure that the existing mains voltage complies with the required operating voltage of the device.
- Connect the device only to a properly installed and grounded power outlet. The mains voltage must match the data on the nameplate of the device / mains adapter.
- Make sure that the power cable does not get wet or damp during operation. The cable must be routed so that it is not pinched or damaged.
- Keep the power cable away from hot surfaces.
- Do not perform any repairs to the device yourself.
- Any repairs may only be performed by service or by qualified specialists.
- Before cleaning the device, unplug the power supply from the wall outlet.
- Do not use the device in a damp or wet environment, such as a bathroom.
- Have a damaged plug or power cable repaired immediately by a qualified specialist or service center in order to avoid any danger.
- Do not insert any needles or sharp objects into the device.



TIPS AND INFORMATION ON THE MANAGEMENT OF USED PACKAGING

The packaging is made of environmentally friendly materials that can be disposed of at your local recycling center.

Used packaging material should be delivered to a waste disposal point designated by local authorities. Information on the possibilities of recycling the used product is provided by the municipal or city office.



DISPOSAL OF USED ELECTRICAL AND ELECTRONIC EQUIPMENT

Used electrical and electronic products, due to environmental protection, must not be thrown into household waste with regular municipal waste, but disposed of properly. Information on collection points and their opening hours is provided by the relevant office.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it. The product meets European and national requirements on the safety of devices and products.



This product complies with the requirements of the relevant European and national directives that apply to it, RoHS.



Warning of electric shock! Danger to life!

We reserve the right to make changes to the text, design and technical data of the product without notice.

DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank für den Kauf unseres Produkts!

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts die folgenden Anweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung des Produkts sicherzustellen.

Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf und befolgen Sie die darin enthaltenen Empfehlungen, da die Nichtbefolgung der Anweisungen eine Gefahr für Leben oder Gesundheit darstellen kann.

ANWENDUNG

Das Körpermassagegerät ist ein fortschrittliches Gerät zur Muskelregeneration, Entspannung und verbesserten Durchblutung. Durch das ergonomische Design und die austauschbaren Kopfbedeckungen können Sie die Massage an Ihre individuellen Bedürfnisse anpassen.

Das Gerät ist ausschließlich für den Heimgebrauch bestimmt und nicht für den medizinischen oder gewerblichen Gebrauch bestimmt und kann keine medizinische Therapie ersetzen. Das Gerät ist für den Einsatz in trockenen Räumen vorgesehen. Es ist nicht für den medizinischen, therapeutischen oder kommerziellen Gebrauch bestimmt. Bei dem Produkt handelt es sich nicht um ein Medizinprodukt.

Aus Sicherheitsgründen und zur CE-Zertifizierung darf das Produkt nicht umgebaut oder in irgendeiner Weise verändert werden. Wenn das Produkt für andere als die zuvor beschriebenen Zwecke verwendet wird, kann es zu Schäden am Produkt kommen. Darüber hinaus können bei unsachgemäßer Verwendung Gefahren wie Kurzschlüsse, Feuer, Stromschläge usw. entstehen.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

Vorbereitung des Geräts:

- Schließen Sie das Massagegerät an eine Stromquelle an

Montieren Sie die entsprechende Kappe auf dem Kopf:

- Flache Spitze – ideal zum Massieren von Nacken, Schultern und Rücken
- Gewellte Spitze – enthält vier Wölbungen, unverzichtbar im Kampf gegen Fett
- Peeling-Tipp – peelt die Epidermis
- Rotierende Spitze – ausgestattet mit 8 rotierenden Kugeln, ideal zum Verteilen von Ölen oder Cremes, hat einen schlankmachenden Effekt

Installieren der Overlays:

- Entfernen Sie die aktuelle Auflage, indem Sie sie vorsichtig herausziehen.
- Installieren Sie die von Ihnen gewählte Auflage und achten Sie darauf, dass sie richtig passt.

Einschalten des Massagegeräts:

- Schalten Sie das Gerät mit dem Hauptschalter ein.
- Passen Sie die Massageintensität mit dem Einstellknopf an.

Während der Massage:

- Massieren Sie die ausgewählte Körperstelle mit sanften, fließenden Bewegungen.

Nach Abschluss:

- Schalten Sie Ihr Gerät aus.
- Trennen Sie sie vom Stromnetz und reinigen Sie die Pads mit einem trockenen Tuch.

TECHNISCHE DATEN

- Material: ABS
- Stromversorgung: 230V
- Drehzahl: 3200 U/min
- 4 Massagetipps
- Einstellen der Geschwindigkeit mit dem Drehknopf
- Ergonomische Form
- Seitliche Tragegriffe aus Gummi

SICHERHEITSHINWEISE

- Das Produkt ist für Erwachsene bestimmt.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf offenen Wunden, Schwellungen, Blutergüssen oder hochempfindlichen Stellen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe des Kopfes oder auf Knochen.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Vermeiden Sie den Kontakt des Geräts mit Wasser oder Feuchtigkeit.
- Brechen Sie die Massage ab, wenn Sie Unwohlsein, Schmerzen oder andere störende Symptome verspüren.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine stabile Stromquelle angeschlossen ist.

- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch oder ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie kein beschädigtes Gerät.
- Das Produkt ist nicht für die Verwendung durch Kinder bestimmt.
- Achten Sie darauf, dass Verpackungsmaterialien nicht unbeaufsichtigt bleiben. Kinder könnten anfangen, damit zu spielen, was gefährlich ist.
- Schützen Sie das Produkt vor extremen Temperaturen, direkter Sonneneinstrahlung, starken Vibrationen, hoher Luftfeuchtigkeit, Nässe, brennbaren Gasen, Dämpfen und Lösungsmitteln.
- Setzen Sie das Produkt keinen mechanischen Belastungen aus.
- Wenn ein sicherer Betrieb nicht mehr möglich ist, stellen Sie die Nutzung ein und sichern Sie das Produkt gegen Wiederverwendung. Ein sicherer Betrieb ist nicht mehr möglich, wenn das Produkt: - beschädigt wurde, - nicht ordnungsgemäß funktioniert, - über einen längeren Zeitraum unter ungünstigen Bedingungen gelagert wurde oder - beim Transport übermäßig belastet wurde.
- Die Verwendung des Produkts ist verboten, wenn ein Teil beschädigt ist. Bei einer Beschädigung des Kabels ist eine eigenständige Reparatur untersagt.
- Zerlegen Sie das Gerät nicht selbst.
- Schützen Sie das Produkt vor Feuchtigkeit.
- Schalten Sie das Produkt sofort aus und entfernen Sie das Kabel vom Produkt, wenn es Brandgeruch oder Rauch sichtbar ist. Lassen Sie das Produkt vor der erneuten Verwendung von einem qualifizierten Techniker überprüfen.
- Stellen Sie vor der Verwendung sicher, dass die vorhandene Netzspannung mit der erforderlichen Betriebsspannung des Geräts übereinstimmt.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose an. Die Netzspannung muss mit den Angaben auf dem Typenschild des Gerätes/Netzteils übereinstimmen.
- Achten Sie darauf, dass das Netzkabel während des Gerätebetriebs nicht nass oder feucht wird. Das Kabel muss so verlegt werden, dass es nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- Halten Sie das Netzkabel von heißen Oberflächen fern.
- Führen Sie keine Reparaturen am Gerät selbst durch.
- Eventuelle Reparaturen dürfen nur vom Service oder qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung des Geräts den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung, wie beispielsweise einem Badezimmer.
- Lassen Sie einen beschädigten Stecker oder ein beschädigtes Netzkabel umgehend von einem qualifizierten Fachmann oder einer Servicewerkstatt reparieren, um Gefahren zu vermeiden.
- Führen Sie keine Nadeln oder scharfen Gegenstände in das Gerät ein.



Tipps und Hinweise zum Umgang mit gebrauchten Verpackungen

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie bei Ihrem örtlichen Recyclinghof entsorgen können.

Gebrauchtes Verpackungsmaterial sollte bei der von den örtlichen Behörden dafür vorgesehenen Müllentsorgungsstelle abgegeben werden. Informationen zu den Entsorgungsmöglichkeiten des Altproduktes erteilt das Gemeinde- bzw. Stadtamt.



ENTSORGUNG VON GEBRAUCHTEN ELEKTRISCHEN UND ELEKTRONISCHEN GERÄTEN

Aus Gründen des Umweltschutzes dürfen verbrauchte Elektro- und Elektronikprodukte nicht mit dem normalen Siedlungsabfall im Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen einer fachgerechten Entsorgung zugeführt werden. Informationen zu den Sammelstellen und deren Öffnungszeiten erhalten Sie bei der jeweiligen Geschäftsstelle.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, die für es gelten. Das Produkt erfüllt die europäischen und nationalen Anforderungen an die Geräte- und Produktsicherheit.



Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der einschlägigen europäischen und nationalen Richtlinien, RoHS.



Warnung vor Stromschlag! Lebensgefahr!

Wir behalten uns das Recht vor, Text, Design und technische Daten des Produkts ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

CZ

Vážený pane nebo paní, děkujeme, že jste si zakoupili náš výrobek!

Před použitím výrobku si přečtěte následující pokyny, abyste zajistili správné používání výrobku.

Uschovejte si prosím tento návod pro budoucí použití a dodržujte jeho doporučení, protože nedodržení jeho pokynů může představovat ohrožení života nebo zdraví.

APLIKACE

Tělový masér je moderní přístroj určený pro regeneraci svalů, relaxaci a zlepšení krevního oběhu. Ergonomický design a výměnné kryty hlavy umožňují přizpůsobit masáž vašim individuálním potřebám.

Zařízení je určeno pouze pro domácí použití a není určeno pro lékařské nebo komerční použití a nemůže nahradit lékařskou terapii. Zařízení je určeno pro použití v suchých místnostech. Není určen pro lékařské, terapeutické nebo komerční použití. Výrobek není zdravotnický prostředek.

Z důvodu bezpečnosti a certifikace CE nesmí být výrobek žádným způsobem přestavován nebo upravován. Pokud je produkt používán pro jiné účely, než jsou výše popsané, může dojít k poškození produktu. Kromě toho může nesprávné použití způsobit nebezpečí, jako je zkrat, požár, úraz elektrickým proudem atd.

NÁVOD K POUŽITÍ:

Příprava zařízení:

- Připojte masážní přístroj ke zdroji energie

Nasaďte na hlavu vhodnou krytku:

- Plochá špička - ideální pro masáž krku, ramen a zad
- Vlnitá špička – obsahuje čtyři vybouleniny, nepostradatelné v boji s tukem
- Peelingová špička - exfoliuje epidermis
- Rotační hrot – vybavený 8 rotujícími kuličkami, ideální pro roztírání olejů nebo krémů, má zeštíhlující účinek

Instalace překryvných vrstev:

- Odstraňte aktuální překrytí jemným vytažením.
- Nainstalujte zvolené překrytí a ujistěte se, že správně sedí.

Zapnutí masážního přístroje:

- Zapněte zařízení pomocí hlavního vypínače.
- Nastavte intenzitu masáže pomocí nastavovacího knoflíku.

Během masáže:

- Masírujte vybranou oblast těla jemnými, plynulými pohyby.

Po dokončení:

- Vypněte zařízení.
- Odpojte je od napájení a očistěte podložky suchým hadříkem.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: ABS
- Napájení: 230V
- Rychlost otáček: 3200 ot./min
- 4 masážní tipy
- Nastavení rychlosti pomocí knoflíku
- Ergonomický tvar
- Rukojeť po stranách z gumy

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

- Výrobek je určen pro dospělé.
- Nepoužívejte zařízení na otevřené rány, otoky, modřiny nebo vysoce citlivá místa.
- Nepoužívejte zařízení v blízkosti hlavy nebo na kostech.
- Udržujte zařízení mimo dosah dětí.
- Zabraňte kontaktu zařízení s vodou nebo vlhkostí.
- Zastavte masáž, pokud pocítíte nepohodlí, bolest nebo jiné rušivé příznaky.
- Ujistěte se, že je zařízení připojeno ke stabilnímu zdroji napájení.
- Pokud je kabel nebo zástrčka poškozená, spotřebič nepoužívejte.

- Nenechávejte zapnuté zařízení bez dozoru
- Nikdy neponořujte přístroj do vody.
- K čištění použijte vlhký hadřík nebo jemný čisticí prostředek.
- Nepoužívejte poškozené zařízení.
- Výrobek není určen pro použití dětmi.
- Ujistěte se, že obalové materiály nezůstaly bez dozoru. Děti si s nimi mohou začít hrát, což je nebezpečné.
- Chraňte výrobek před extrémními teplotami, přímým slunečním zářením, silnými vibracemi, vysokou vlhkostí, vlhkostí, hořlavými plyny, výpary a rozpouštědly.
- Nevystavujte výrobek mechanickému namáhání.
- Pokud bezpečný provoz již není možný, přestaňte jej používat a zajistěte výrobek proti opětovnému použití. Bezpečný provoz již není možný, pokud výrobek: - byl poškozen, - nefunguje správně, - byl delší dobu skladován za nepříznivých podmínek nebo - byl během přepravy nadměrně zatížen.
- Je zakázáno používat výrobek, pokud je jakákoliv část poškozena. Pokud je kabel poškozen, je zakázáno provádět opravy sami.
- Nerozebírejte zařízení sami.
- Chraňte výrobek před vlhkostí.
- Okamžitě vypněte výrobek a odpojte kabel od výrobku, pokud je cítit spálenina nebo je viditelný kouř. Před dalším použitím nechte výrobek zkontrolovat kvalifikovaným technikem.
- Před použitím se ujistěte, že stávající síťové napětí odpovídá požadovanému provoznímu napětí zařízení.
- Zařízení zapojujte pouze do správně nainstalované a uzemněné elektrické zásuvky. Síťové napětí musí odpovídat údajům uvedeným na typovém štítku zařízení/síťového adaptéru.
- Ujistěte se, že napájecí kabel během provozu zařízení nezvlhne nebo nezvlhne. Kabel musí být veden tak, aby nedošlo k jeho přiskřípnutí nebo poškození.
- Udržujte napájecí kabel mimo horké povrchy.
- Neprovádějte sami žádné opravy na zařízení.
- Jakékoli opravy smí provádět pouze servis nebo kvalifikovaní odborníci.
- Před čištěním zařízení odpojte napájecí zdroj ze zásuvky.
- Nepoužívejte zařízení ve vlhkém nebo mokrém prostředí, jako je koupelna.
- Poškozenou zástrčku nebo napájecí kabel nechte okamžitě opravit kvalifikovanému specialistovi nebo servisnímu středisku, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nevkládejte do zařízení žádné jehly ani ostré předměty.



TIPY A INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝMI OBALY

Obal je vyroben z ekologických materiálů, které lze zlikvidovat v místním recyklačním středisku.

Použitý obalový materiál odevzdejte na místo určené místními úřady na likvidaci odpadu. Informace o možnostech likvidace použitého výrobku poskytuje obecní nebo městský úřad.



LIKVIDACE POUŽITÉHO ELEKTRICKÉHO A ELEKTRONICKÉHO ZAŘÍZENÍ

Z důvodů ochrany životního prostředí nesmí být použité elektrické a elektronické výrobky likvidovány s běžným komunálním odpadem v domovním odpadu, ale musí být zlikvidovány správným způsobem. Informace o odběrných místech a jejich otevírací době poskytuje příslušný úřad.

Tento výrobek splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují. Výrobek splňuje evropské a národní požadavky na bezpečnost zařízení a výrobků.

Tento produkt splňuje požadavky příslušných evropských a národních směrnic, které se na něj vztahují, RoHS.



Varování před úrazem elektrickým proudem! Životu nebezpečné!

Vyhrazujeme si právo na změny textu, designu a technických údajů produktu bez předchozího upozornění.

FR

Cher Monsieur ou Madame, merci d'avoir acheté notre produit !

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire les instructions suivantes pour garantir une utilisation correcte du produit.

Veuillez conserver ce manuel pour référence ultérieure et suivre ses recommandations, car le non-respect de ses instructions peut constituer une menace pour la vie ou la santé.

APPLICATION

Le masseur corporel est un appareil avancé conçu pour la régénération musculaire, la relaxation et l'amélioration de la circulation. La conception ergonomique et les couvre-têtes remplaçables vous permettent d'ajuster le massage à vos besoins individuels.

L'appareil est destiné à un usage domestique uniquement et n'est pas destiné à un usage médical ou commercial et ne peut pas remplacer une thérapie médicale. L'appareil est destiné à être utilisé à l'intérieur de locaux secs. Il n'est pas destiné à un usage médical, thérapeutique ou commercial. Le produit n'est pas un dispositif médical.

Pour des raisons de sécurité et de certification CE, le produit ne peut être ni reconstruit ni modifié de quelque manière que ce soit. Si le produit est utilisé à des fins autres que celles décrites précédemment, le produit peut être endommagé. De plus, une mauvaise utilisation peut entraîner des dangers tels que des courts-circuits, des incendies, des chocs électriques, etc.

MODE D'EMPLOI :

Préparation de l'appareil :

- Connectez le masseur à une source d'alimentation

Installez le capuchon approprié sur la tête :

- Pointe plate - idéale pour masser la nuque, les épaules et le dos
- Pointe ondulée – contient quatre renflements, indispensables dans la lutte contre la graisse
- Astuce peeling - exfolie l'épiderme
- Embout rotatif – équipé de 8 billes rotatives, idéal pour étaler des huiles ou des crèmes, a un effet amincissant

Installation des superpositions :

- Retirez le revêtement actuel en le tirant doucement.
- Installez le revêtement choisi en vous assurant qu'il s'adapte correctement.

Allumer le masseur :

- Allumez l'appareil à l'aide de l'interrupteur principal.
- Réglez l'intensité du massage à l'aide du bouton de réglage.

Pendant le massage :

- Massez la zone du corps sélectionnée en effectuant des mouvements doux et fluides.

Après l'achèvement :

- Éteignez votre appareil.
- Débranchez-les de l'alimentation électrique et nettoyez les coussinets avec un chiffon sec.

DONNÉES TECHNIQUES

- Matériau : ABS
- Alimentation : 230 V
- Vitesse de rotation : 3200 tr/min
- 4 conseils de massage
- Réglage de la vitesse à l'aide du bouton
- Forme ergonomique
- Poignée sur les côtés en caoutchouc

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Le produit est destiné aux adultes.
- N'utilisez pas l'appareil sur des plaies ouvertes, des gonflements, des ecchymoses ou des zones très sensibles.
- N'utilisez pas l'appareil près de la tête ou sur les os.
- Gardez l’appareil hors de portée des enfants.
- Évitez tout contact de l'appareil avec l'eau ou l'humidité.
- Arrêtez le massage si vous ressentez une gêne, une douleur ou d’autres symptômes dérangeants.
- Assurez-vous que l’appareil est connecté à une source d’alimentation stable.

- N'utilisez pas l'appareil si le câble ou la fiche est endommagé.
- Ne laissez pas l'appareil allumé sans surveillance
- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau.
- Pour le nettoyage, utilisez un chiffon humide ou un détergent doux.
- N'utilisez pas un appareil endommagé.
- Le produit n'est pas destiné à être utilisé par des enfants.
- Assurez-vous que les matériaux d'emballage ne sont pas laissés sans surveillance. Les enfants peuvent commencer à jouer avec eux, ce qui est dangereux.
- Protégez le produit des températures extrêmes, de la lumière directe du soleil, des fortes vibrations, de l'humidité élevée, de l'humidité, des gaz inflammables, des vapeurs et des solvants.
- Ne pas exposer le produit à des contraintes mécaniques.
- Si un fonctionnement sûr n'est plus possible, cessez l'utilisation et sécurisez le produit contre toute réutilisation. Un fonctionnement sûr n'est plus possible si le produit : - a été endommagé, - ne fonctionne pas correctement, - a été stocké pendant une période prolongée dans des conditions défavorables ou - a été surchargé pendant le transport.
- Il est interdit d'utiliser le produit si une pièce est endommagée. Si le câble est endommagé, il est interdit d'effectuer les réparations vous-même.
- Ne démontez pas l'appareil vous-même.
- Protéger le produit de l'humidité.
- Éteignez immédiatement le produit et retirez le câble du produit s'il sent le brûlé ou si de la fumée est visible. Faites vérifier le produit par un technicien qualifié avant de le réutiliser.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension secteur existante est conforme à la tension de fonctionnement requise de l'appareil.
- Connectez l'appareil uniquement à une prise de courant correctement installée et mise à la terre. La tension du secteur doit correspondre aux données indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil/de l'adaptateur secteur.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne soit pas mouillé ou humide pendant le fonctionnement de l'appareil. Le câble doit être acheminé de manière à ne pas être pincé ou endommagé.
- Gardez le câble d'alimentation éloigné des surfaces chaudes.
- N'effectuez aucune réparation sur l'appareil vous-même.
- Les réparations éventuelles ne peuvent être effectuées que par le service après-vente ou par des spécialistes qualifiés.
- Avant de nettoyer l'appareil, débranchez le bloc d'alimentation de la prise murale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement humide ou mouillé, comme une salle de bain.
- Faites réparer immédiatement une fiche ou un câble d'alimentation endommagé par un spécialiste qualifié ou un centre de service afin d'éviter tout danger.
- N'insérez pas d'aiguilles ou d'objets pointus dans l'appareil.



CONSEILS ET INFORMATIONS SUR LA GESTION DES EMBALLAGES USAGÉS

L'emballage est composé de matériaux respectueux de l'environnement qui peuvent être éliminés dans votre centre de recyclage local. Les matériaux d'emballage usagés doivent être déposés au point de collecte des déchets désigné par les autorités locales. Des informations sur les possibilités d'élimination du produit usagé sont fournies par le bureau municipal ou de la ville.



ÉLIMINATION DES ÉQUIPEMENTS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES USAGÉS

Pour des raisons de protection de l'environnement, les produits électriques et électroniques usagés ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux normaux dans les ordures ménagères, mais doivent être éliminés correctement. Les informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont fournies par le bureau concerné.

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables. Le produit répond aux exigences européennes et nationales en matière de sécurité des appareils et des produits.

Ce produit est conforme aux exigences des directives européennes et nationales qui lui sont applicables, RoHS.



Attention aux chocs électriques ! Danger de mort !

Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications au texte, à la conception et aux données techniques du produit sans préavis.

IT

Egregio Signore/a, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di utilizzare il prodotto, leggere le seguenti istruzioni per garantirne il corretto utilizzo.

Conservare il presente manuale per riferimento futuro e seguirne le raccomandazioni, poiché la mancata osservanza delle istruzioni può rappresentare un pericolo per la vita o la salute.

APPLICAZIONE

Il massaggiatore corporeo è un dispositivo avanzato progettato per la rigenerazione muscolare, il rilassamento e il miglioramento della circolazione. Il design ergonomico e i copri-testine sostituibili consentono di adattare il massaggio alle proprie esigenze individuali.

Il dispositivo è destinato esclusivamente all'uso domestico, non è destinato all'uso medico o commerciale e non può sostituire la terapia medica. Il dispositivo è destinato all'uso in ambienti asciutti. Non è destinato ad uso medico, terapeutico o commerciale. Il prodotto non è un dispositivo medico.

Per motivi di sicurezza e di certificazione CE, il prodotto non può essere ricostruito o modificato in alcun modo. Se il prodotto viene utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe danneggiarsi. Inoltre, un uso improprio può causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche, ecc.

ISTRUZIONI PER L'USO:

Preparazione del dispositivo:

- Collegare il massaggiatore a una fonte di alimentazione

Montare il tappo appropriato sulla testa:

- Punta piatta - ideale per massaggiare collo, spalle e schiena
- Punta ondulata – contiene quattro rigonfiamenti, indispensabili nella lotta contro il grasso
- Consiglio peeling: esfolia l'epidermide
- Punta rotante – dotata di 8 sfere rotanti, ideale per spalmare oli o creme, ha un effetto snellente

Installazione delle sovrapposizioni:

- Rimuovere la sovrapposizione corrente estraendola delicatamente.
- Installare il rivestimento scelto, assicurandosi che si adatti correttamente.

Accensione del massaggiatore:

- Accendere il dispositivo tramite l'interruttore principale.
- Regolare l'intensità del massaggio tramite la manopola di regolazione.

Durante il massaggio:

- Massaggiare la zona del corpo selezionata con movimenti delicati e fluidi.

Dopo il completamento:

- Spegni il dispositivo.
- Scollegarli dall'alimentazione e pulire i cuscinetti con un panno asciutto.

DATI TECNICI

- Materiale: ABS
- Alimentazione: 230V
- Velocità di rotazione: 3200 giri/min
- 4 consigli per il massaggio
- Regolazione della velocità tramite manopola
- Forma ergonomica
- Maniglia sui lati in gomma

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Il prodotto è destinato agli adulti.
- Non utilizzare il dispositivo su ferite aperte, gonfiori, contusioni o aree particolarmente sensibili.
- Non utilizzare il dispositivo vicino alla testa o sulle ossa.
- Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini.
- Evitare il contatto del dispositivo con acqua o umidità.
- Interrompere il massaggio se si avvertono fastidi, dolore o altri sintomi fastidiosi.
- Assicurarsi che il dispositivo sia collegato a una fonte di alimentazione stabile.

- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati.
- Non lasciare il dispositivo acceso incustodito
- Non immergere mai il dispositivo in acqua.
- Per la pulizia, utilizzare un panno umido o un detergente delicato.
- Non utilizzare un dispositivo danneggiato.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte dei bambini.
- Assicurarsi che i materiali di imballaggio non vengano lasciati incustoditi. I bambini potrebbero iniziare a giocarci, il che è pericoloso.
- Proteggere il prodotto da temperature estreme, luce solare diretta, forti vibrazioni, elevata umidità, condensa, gas infiammabili, vapori e solventi.
- Non esporre il prodotto a sollecitazioni meccaniche.
- Se non è più possibile un funzionamento sicuro, interrompere l'uso del prodotto e proteggerlo dal riutilizzo. Il funzionamento sicuro non è più possibile se il prodotto: - è stato danneggiato, - non funziona correttamente, - è stato immagazzinato per un lungo periodo di tempo in condizioni sfavorevoli o - è stato caricato eccessivamente durante il trasporto.
- È vietato utilizzare il prodotto se anche una sola parte risulta danneggiata. Se il cavo è danneggiato, è vietato ripararlo autonomamente.
- Non smontare il dispositivo da soli.
- Proteggere il prodotto dall'umidità.
- Se si avverte odore di bruciato o è visibile del fumo, spegnere immediatamente il prodotto e rimuovere il cavo. Prima di riutilizzare il prodotto, farlo controllare da un tecnico qualificato.
- Prima dell'uso, assicurarsi che la tensione di rete esistente corrisponda alla tensione di esercizio richiesta per l'apparecchio.
- Collegare il dispositivo solo a una presa di corrente correttamente installata e dotata di messa a terra. La tensione di rete deve corrispondere ai dati riportati sulla targhetta dell'apparecchio/adattatore di rete.
- Assicurarsi che il cavo di alimentazione non si bagni o si inumidisca mentre l'apparecchio è in funzione. Il cavo deve essere posato in modo da non essere schiacciato o danneggiato.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici calde.
- Non effettuare autonomamente alcuna riparazione sul dispositivo.
- Eventuali riparazioni possono essere eseguite esclusivamente dal servizio di assistenza o da personale specializzato qualificato.
- Prima di pulire il dispositivo, scollegare l'alimentatore dalla presa a muro.
- Non utilizzare il dispositivo in un ambiente umido o bagnato, come ad esempio un bagno.
- Per evitare qualsiasi pericolo, far riparare immediatamente una spina o un cavo di alimentazione danneggiati da uno specialista qualificato o da un centro di assistenza.
- Non inserire aghi o oggetti appuntiti nel dispositivo.



SUGGERIMENTI E INFORMAZIONI SULLA GESTIONE DEGLI IMBALLAGGI USATI

L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che possono essere smaltiti presso il centro di riciclaggio locale.

Il materiale di imballaggio usato deve essere consegnato al punto di smaltimento rifiuti designato dalle autorità locali. Le informazioni sulle possibilità di smaltimento del prodotto usato vengono fornite dall'ufficio comunale o comunale.



SMALTIMENTO DI APPARECCHIATURE ELETTRICHE ED ELETTRONICHE USATE

Per motivi di tutela ambientale, i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere smaltiti insieme ai normali rifiuti urbani, ma devono essere smaltiti correttamente. Informazioni sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura sono fornite dall'ufficio competente.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili. Il prodotto soddisfa i requisiti europei e nazionali sulla sicurezza dei dispositivi e dei prodotti.



Questo prodotto è conforme ai requisiti delle direttive europee e nazionali pertinenti ad esso applicabili, RoHS.



Attenzione al rischio di scosse elettriche! Pericoloso per la vita!

Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche al testo, al design e ai dati tecnici del prodotto senza preavviso.

ES

Estimado señor o señora, ¡gracias por adquirir nuestro producto!

Antes de utilizar el producto, lea las siguientes instrucciones para garantizar el uso adecuado del producto.

Conserve este manual para futuras consultas y siga sus recomendaciones, ya que no seguir sus instrucciones puede suponer una amenaza para la vida o la salud.

SOLICITUD

El masajeador corporal es un dispositivo avanzado diseñado para la regeneración muscular, la relajación y la mejora de la circulación. El diseño ergonómico y las cubiertas de cabezal reemplazables le permiten ajustar el masaje a sus necesidades individuales.

El dispositivo está diseñado únicamente para uso doméstico y no para uso médico ni comercial y no puede sustituir la terapia médica. El dispositivo está diseñado para su uso en interiores de habitaciones secas. No está destinado a uso médico, terapéutico o comercial. El producto no es un dispositivo médico.

Por razones de seguridad y certificación CE, el producto no puede reconstruirse ni modificarse de ninguna manera. Si el producto se utiliza para fines distintos a los descritos anteriormente, el producto podría resultar dañado. Además, el uso inadecuado puede provocar peligros como cortocircuitos, incendios, descargas eléctricas, etc.

INSTRUCCIONES DE USO:

Preparación del dispositivo:

- Conecte el masajeador a una fuente de alimentación.

Coloque la tapa adecuada en el cabezal:

- Punta plana: ideal para masajear el cuello, los hombros y la espalda.
- Punta ondulada: contiene cuatro protuberancias, indispensables en la lucha contra la grasa.
- Consejo de peeling: exfolia la epidermis.
- Punta giratoria: equipada con 8 bolas giratorias, ideal para esparcir aceites o cremas, tiene un efecto adelgazante.

Instalación de las superposiciones:

- Retire la superposición actual tirando de ella con cuidado.
- Instale la superposición elegida, asegurándose de que se ajuste correctamente.

Encender el masajeador:

- Encienda el dispositivo utilizando el interruptor principal.
- Ajuste la intensidad del masaje utilizando la perilla de ajuste.

Durante el masaje:

- Masajear la zona del cuerpo seleccionada mediante movimientos suaves y fluidos.

Una vez completado:

- Apague su dispositivo.
- Desconéctelos de la fuente de alimentación y limpie las almohadillas con un paño seco.

DATOS TÉCNICOS

- Material: ABS
- Alimentación: 230 V
- Velocidad de rotación: 3200 rpm
- 4 consejos de masaje
- Ajuste de la velocidad mediante la perilla
- Forma ergonómica
- Asa en los laterales de goma.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- El producto está destinado a adultos.
- No utilice el dispositivo sobre heridas abiertas, hinchazones, hematomas o zonas muy sensibles.
- No utilice el dispositivo cerca de la cabeza o sobre los huesos.
- Mantenga el dispositivo fuera del alcance de los niños.
- Evite el contacto del dispositivo con agua o humedad.
- Detenga el masaje si siente molestias, dolor u otros síntomas molestos.
- Asegúrese de que el dispositivo esté conectado a una fuente de alimentación estable.

- No utilice el aparato si el cable o el enchufe están dañados.
- No deje el dispositivo encendido sin supervisión
- Nunca sumerja el dispositivo en agua.
- Para limpiar, utilice un paño húmedo o un detergente suave.
- No utilice un dispositivo dañado.
- El producto no está destinado a ser utilizado por niños.
- Asegúrese de que los materiales de embalaje no queden desatendidos. Los niños pueden empezar a jugar con ellos, lo cual es peligroso.
- Proteger el producto de temperaturas extremas, luz solar directa, vibraciones fuertes, humedad alta, gases inflamables, vapores y disolventes.
- No exponga el producto a tensiones mecánicas.
- Si ya no es posible realizar una operación segura, suspenda el uso y asegure el producto para evitar su reutilización. El funcionamiento seguro ya no será posible si el producto: - ha sufrido daños, - no funciona correctamente, - ha estado almacenado durante un periodo prolongado en condiciones desfavorables o - ha estado cargado excesivamente durante el transporte.
- Está prohibido utilizar el producto si alguna parte está dañada. Si el cable está dañado, está prohibido realizar reparaciones usted mismo.
- No desmonte el dispositivo usted mismo.
- Proteger el producto de la humedad.
- Apague el producto inmediatamente y retire el cable del producto si huele a quemado o ve humo. Haga que un técnico calificado revise el producto antes de volver a usarlo.
- Antes de utilizarlo, asegúrese de que la tensión de red existente coincida con la tensión de funcionamiento requerida del dispositivo.
- Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente correctamente instalada y con conexión a tierra. La tensión de red debe corresponderse con los datos que figuran en la placa de características del dispositivo/adaptador de red.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no se moje ni se humedezca mientras el dispositivo esté en funcionamiento. El cable debe colocarse de manera que no quede atrapado ni dañado.
- Mantenga el cable de alimentación alejado de superficies calientes.
- No realice ninguna reparación en el dispositivo usted mismo.
- Cualquier reparación sólo podrá ser realizada por personal técnico o especialistas cualificados.
- Antes de limpiar el dispositivo, desconecte la fuente de alimentación de la toma de pared.
- No utilice el dispositivo en un entorno húmedo o mojado, como por ejemplo un baño.
- Haga reparar inmediatamente cualquier enchufe o cable de alimentación dañado por un especialista cualificado o un centro de servicio para evitar cualquier peligro.
- No inserte agujas ni objetos afilados en el dispositivo.



CONSEJOS E INFORMACIÓN SOBRE LA GESTIÓN DE ENVASES USADOS

El embalaje está fabricado con materiales respetuosos con el medio ambiente que pueden desecharse en el centro de reciclaje local.

El material de embalaje usado deberá entregarse en el punto de eliminación de residuos designado por las autoridades locales. La información sobre las posibilidades de eliminación del producto usado la proporciona la oficina municipal o municipal.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS

Por razones de protección del medio ambiente, los productos eléctricos y electrónicos usados no deben desecharse junto con los residuos municipales normales en la basura doméstica, sino que deben desecharse de forma adecuada. La información sobre los puntos de recogida y sus horarios de apertura la proporciona la oficina correspondiente.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables. El producto cumple con los requisitos europeos y nacionales sobre seguridad de dispositivos y productos.



Este producto cumple con los requisitos de las directivas europeas y nacionales pertinentes que le son aplicables, RoHS.



¡Advertencia de descarga eléctrica! ¡Peligro de muerte!

Nos reservamos el derecho de realizar cambios en el texto, diseño y datos técnicos del producto sin previo aviso.

NL

Geachte heer of mevrouw, bedankt voor de aankoop van ons product!

Lees de volgende instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt, zodat u het product op de juiste manier kunt gebruiken.

Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik en volg de aanbevelingen op. Het niet opvolgen van de instructies kan een gevaar vormen voor uw leven of gezondheid.

SOLLICITATIE

De lichaamsmassager is een geavanceerd apparaat dat is ontworpen voor spierregeneratie, ontspanning en een betere bloedsomloop. Dankzij het ergonomische ontwerp en de verwisselbare hoofddeksels kunt u de massage aanpassen aan uw individuele behoeften.

Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor thuisgebruik en is niet bedoeld voor medisch of commercieel gebruik. Het kan geen medische therapie vervangen. Het apparaat is bedoeld voor gebruik in droge ruimten. Het is niet bedoeld voor medisch, therapeutisch of commercieel gebruik. Het product is geen medisch hulpmiddel.

Om veiligheidsredenen en vanwege de CE-certificering mag het product op geen enkele wijze worden herbouwd of gewijzigd. Als het product voor andere doeleinden wordt gebruikt dan hierboven beschreven, kan het product beschadigd raken. Bovendien kan onjuist gebruik gevaren met zich meebrengen, zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, etc.

GEBRUIKSAANWIJZING:

Het apparaat voorbereiden:

- Sluit de massage-apparaat aan op een stroombron

Plaats de juiste dop op de kop:

- Platte punt - ideaal voor het masseren van nek, schouders en rug
- Golvende punt – bevat vier uitstulpingen, onmisbaar in de strijd tegen vet
- Peeling tip - exfolieert de opperhuid
- Draaiende punt – uitgerust met 8 roterende ballen, ideaal voor het verspreiden van oliën of crèmes, heeft een afslankend effect

Overlays installeren:

- Verwijder de huidige overlay door deze voorzichtig eruit te trekken.
- Installeer de door u gekozen overlay en zorg ervoor dat deze goed past.

De massage-apparaat aanzetten:

- Schakel het apparaat in met de hoofdschakelaar.
- Pas de intensiteit van de massage aan met de instelknop.

Tijdens de massage:

- Masseer het geselecteerde lichaamsdeel met zachte, vloeiende bewegingen.

Na voltooiing:

- Schakel uw apparaat uit.
- Haal de stekker uit het stopcontact en maak de pads schoon met een droge doek.

TECHNISCHE GEGEVENS

- Materiaal: ABS
- Stroomvoorziening: 230V
- Rotatiesnelheid: 3200 tpm
- 4 massagetips
- Snelheid aanpassen met de draaiknop
- Ergonomische vorm
- Handvat aan de zijkanten van rubber

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Het product is bedoeld voor volwassenen.
- Gebruik het apparaat niet op open wonden, zwellingen, blauwe plekken of zeer gevoelige plekken.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van het hoofd of op botten.
- Houd het apparaat buiten bereik van kinderen.
- Zorg dat het apparaat niet in contact komt met water of vocht.
- Stop met de massage als u ongemak, pijn of andere storende symptomen ervaart.
- Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een stabiele stroombron.

- Gebruik het apparaat niet als de kabel of de stekker beschadigd is.
- Laat het apparaat niet onbeheerd aan staan
- Dompel het apparaat nooit onder in water.
- Gebruik voor het schoonmaken een vochtige doek of een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen beschadigd apparaat.
- Het product is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.
- Zorg ervoor dat verpakkingsmaterialen niet onbeheerd worden achtergelaten. Kinderen kunnen ermee gaan spelen, wat gevaarlijk kan zijn.
- Bescherm het product tegen extreme temperaturen, direct zonlicht, sterke trillingen, hoge luchtvochtigheid, vocht, brandbare gassen, dampen en oplosmiddelen.
- Stel het product niet bloot aan mechanische spanning.
- Indien veilig gebruik niet meer mogelijk is, stop dan met het gebruik en beveilig het product tegen hergebruik. Een veilige werking is niet meer mogelijk indien het product: - beschadigd is, - niet goed functioneert, - gedurende langere tijd onder ongunstige omstandigheden is opgeslagen of - tijdens het transport overmatig is beladen.
- Het is verboden het product te gebruiken indien een onderdeel beschadigd is. Indien de kabel beschadigd is, is het verboden om zelf reparaties uit te voeren.
- Haal het apparaat niet zelf uit elkaar.
- Bescherm het product tegen vocht.
- Schakel het product onmiddellijk uit en verwijder de kabel uit het product als er een brandlucht of rook zichtbaar is. Laat het product door een gekwalificeerde technicus controleren voordat u het opnieuw gebruikt.
- Controleer vóór gebruik of de bestaande netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van het apparaat.
- Sluit het apparaat alleen aan op een correct geïnstalleerd en geaard stopcontact. De netspanning moet overeenkomen met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat/de netadapter.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet nat of vochtig wordt terwijl het apparaat in werking is. De kabel moet zo worden geleid dat deze niet bekneld of beschadigd raakt.
- Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken.
- Voer zelf geen reparaties aan het apparaat uit.
- Eventuele reparaties mogen uitsluitend door een servicedienst of door gekwalificeerde specialisten worden uitgevoerd.
- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.
- Gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals een badkamer.
- Laat een beschadigde stekker of stroomkabel onmiddellijk repareren door een gekwalificeerde specialist of servicecentrum om gevaar te voorkomen.
- Steek geen naalden of scherpe voorwerpen in het apparaat.



TIPS EN INFORMATIE OVER HET BEHEER VAN GEBRUIKTE VERPAKKINGEN

De verpakking is gemaakt van milieuvriendelijke materialen die u bij uw plaatselijke recyclingcentrum kunt inleveren.
Gebruikt verpakkingsmateriaal dient te worden afgegeven bij de door de lokale overheid aangewezen afvalverwerkingsplaats. Informatie over de mogelijkheden om het gebruikte product af te voeren, wordt verstrekt door het gemeente- of stadskantoor.



VERWIJDERING VAN GEBRUIKTE ELEKTRISCHE EN ELEKTRONISCHE APPARATUUR

Om redenen van milieubescherming mogen gebruikte elektrische en elektronische producten niet met het normale huisvuil worden afgevoerd, maar moeten ze op de juiste wijze worden afgevoerd. Informatie over de ophaalpunten en de openingstijden ervan kunt u bij het betreffende kantoor krijgen.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die op het product van toepassing zijn. Het product voldoet aan de Europese en nationale eisen op het gebied van de veiligheid van apparaten en producten.



Dit product voldoet aan de eisen van de relevante Europese en nationale richtlijnen die hierop van toepassing zijn, RoHS.



Waarschuwing voor elektrische schokken! Levensgevaarlijk!

Wij behouden ons het recht voor om zonder voorafgaande kennisgeving wijzigingen aan te brengen in de tekst, het ontwerp en de technische gegevens van het product.

SE

Kära herr eller fru, tack för att du köpte vår produkt!

Innan du använder produkten, läs följande instruktioner för att säkerställa korrekt användning av produkten.

Vänligen spara denna handbok för framtida referens och följ dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa instruktionerna kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

ANSÖKAN

Kroppsmassagern är en avancerad apparat designad för muskelregenerering, avslappning och förbättrad cirkulation. Ergonomisk design och utbytbara huvudskydd gör att du kan anpassa massagen efter dina individuella behov.

Enheten är endast avsedd för hemmabruk och är inte avsedd för medicinsk eller kommersiell användning och kan inte ersätta medicinsk behandling. Enheten är avsedd för användning i torra rum. Den är inte avsedd för medicinsk, terapeutisk eller kommersiell användning. Produkten är inte en medicinsk produkt.

Av säkerhets- och CE-certifieringsskäl får produkten inte byggas om eller modifieras på något sätt. Om produkten används för andra ändamål än de tidigare beskrivna kan produkten skadas. Dessutom kan felaktig användning orsaka faror som kortslutning, brand, elektriska stötar etc.

BRUKSANVISNING:

Förbereda enheten:

- Anslut massageapparaten till en strömkälla

Montera lämpligt lock på huvudet:

- Platt spets - idealisk för att massera nacke, axlar och rygg
- Vågig spets – innehåller fyra utbuktningar, oumbärliga i kampen mot fett
- Peeling tip - exfolierar epidermis
- Roterande spets – utrustad med 8 roterande kulor, idealisk för att sprida oljor eller krämer, har en bantningseffekt

Installera överläggen:

- Ta bort det nuvarande överlägget genom att försiktigt dra ut det.
- Installera ditt valda överlägg och se till att det passar ordentligt.

Slå på massageapparaten:

- Slå på enheten med huvudströmbrytaren.
- Justera massageintensiteten med justeringsratten.

Under massagen:

- Massera det valda kroppsområdet med mjuka, flytande rörelser.

Efter avslutad:

- Stäng av din enhet.
- Koppla bort dem från strömförsörjningen och rengör dynorna med en torr trasa.

TEKNISKA DATA

- Material: ABS
- Strömförsörjning: 230V
- Rotationshastighet: 3200 rpm
- 4 massagetips
- Justera hastigheten med ratten
- Ergonomisk form
- Handtag på sidorna av gummi

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

- Produkten är avsedd för vuxna.
- Använd inte enheten på öppna sår, svullnad, blåmärken eller mycket känsliga områden.
- Använd inte enheten nära huvudet eller på ben.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn.
- Undvik att enheten kommer i kontakt med vatten eller fukt.
- Avbryt massagen om du upplever obehag, smärta eller andra störande symtom.
- Se till att enheten är ansluten till en stabil strömkälla.
- Använd inte apparaten om sladden eller kontakten är skadad.

- Lämna inte enheten påslagen utan uppsikt
- Sänk aldrig ner enheten i vatten.
- För rengöring, använd en fuktig trasa eller ett milt rengöringsmedel.
- Använd inte en skadad enhet.
- Produkten är inte avsedd att användas av barn.
- Se till att förpackningsmaterial inte lämnas utan tillsyn. Barn kan börja leka med dem, vilket är farligt.
- Skydda produkten från extrema temperaturer, direkt solljus, starka vibrationer, hög luftfuktighet, fukt, brandfarliga gaser, ångor och lösningsmedel.
- Utsätt inte produkten för mekanisk påfrestning.
- Om säker användning inte längre är möjlig, avbryt användningen och säkra produkten mot återanvändning. Säker drift är inte längre möjlig om produkten: - har skadats, - inte fungerar som den ska, - har förvarats under en längre tid under ogynnsamma förhållanden eller - har belastats för mycket under transporten.
- Det är förbjudet att använda produkten om någon del är skadad. Om kabeln är skadad är det förbjudet att utföra reparationer själv.
- Ta inte isär enheten själv.
- Skydda produkten från fukt.
- Stäng omedelbart av produkten och ta bort kabeln från produkten om det luktar brännande eller synlig rök. Låt en kvalificerad tekniker kontrollera produkten innan du använder den igen.
- Före användning, se till att den befintliga nätspänningen överensstämmer med den erforderliga driftspänningen för enheten.
- Anslut endast enheten till ett korrekt installerat och jordat eluttag. Nätspänningen måste överensstämma med uppgifterna på enhetens/nätadapterns märkskylt.
- Se till att strömkabeln inte blir våt eller fuktig när enheten är i drift. Kabeln måste dras så att den inte kläms eller skadas.
- Håll strömkabeln borta från heta ytor.
- Utför inga reparationer på enheten själv.
- Eventuella reparationer får endast utföras av service eller av kvalificerade specialister.
- Innan du rengör enheten, koppla bort strömförsörjningen från vägguttaget.
- Använd inte enheten i en fuktig eller våt miljö, till exempel ett badrum.
- Låt omedelbart reparera en skadad stickpropp eller nätkabel av en kvalificerad specialist eller ett servicecenter för att undvika fara.
- Stick inte in nålar eller vassa föremål i enheten.



TIPS OCH INFORMATION OM HANTERING AV ANVÄNDA FÖRPACKNINGAR

Förpackningen är gjord av miljövänliga material som kan lämnas till din lokala återvinningscentral.

Använt förpackningsmaterial ska lämnas till en avfallsstation som utsetts av lokala myndigheter. Information om möjligheterna att kassera den använda produkten tillhandahålls av kommun- eller stadskontoret.



KASSERING AV ANVÄND ELEKTRISK OCH ELEKTRONISK UTRUSTNING

Av miljöskyddsskäl får använda elektriska och elektroniska produkter inte slängas tillsammans med vanligt kommunalt avfall i hushållsavfallet, utan måste kasseras på rätt sätt. Information om utlämningsställen och deras öppettider lämnas av berörd kansli.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den. Produkten uppfyller europeiska och nationella krav på säkerhet för enheter och produkter.



Denna produkt uppfyller kraven i relevanta europeiska och nationella direktiv som gäller den, RoHS.



Varning för elektrisk stöt! Livsfarligt!

Vi förbehåller oss rätten att göra ändringar i produktens text, design och tekniska data utan föregående meddelande.

GR

Αγαπητέ κύριε ή κυρία, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν, διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες για να διασφαλίσετε τη σωστή χρήση του προϊόντος.

Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά και ακολουθήστε τις συστάσεις του, καθώς η μη τήρηση των οδηγιών του μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

ΕΦΑΡΜΟΓΗ

Το μασάζ σώματος είναι μια προηγμένη συσκευή σχεδιασμένη για μυϊκή αναγέννηση, χαλάρωση και βελτιωμένη κυκλοφορία. Ο εργονομικός σχεδιασμός και τα αντικαταστάσιμα καλύμματα κεφαλής σάς επιτρέπουν να προσαρμόσετε το μασάζ στις προσωπικές σας ανάγκες.

Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και δεν προορίζεται για ιατρική ή εμπορική χρήση και δεν μπορεί να αντικαταστήσει την ιατρική θεραπεία. Η συσκευή προορίζεται για χρήση σε ξηρούς χώρους. Δεν προορίζεται για ιατρική, θεραπευτική ή εμπορική χρήση. Το προϊόν δεν είναι ιατρική συσκευή.

Για λόγους ασφάλειας και πιστοποίησης CE, το προϊόν δεν επιτρέπεται να ανακατασκευαστεί ή να τροποποιηθεί με οποιονδήποτε τρόπο. Εάν το προϊόν χρησιμοποιείται για σκοπούς άλλους από αυτούς που περιγράφηκαν προηγουμένως, το προϊόν μπορεί να καταστραφεί. Επιπλέον, η ακατάλληλη χρήση μπορεί να προκαλέσει κινδύνους όπως βραχυκυκλώματα, πυρκαγιά, ηλεκτροπληξία κ.λπ.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ:

Προετοιμασία της συσκευής:

- Συνδέστε τη συσκευή μασάζ σε μια πηγή ρεύματος

Τοποθετήστε το κατάλληλο καπάκι στο κεφάλι:

- Επίπεδη άκρη - ιδανική για μασάζ στο λαιμό, τους ώμους και την πλάτη
- Κυματιστή άκρη – περιέχει τέσσερα εξογκώματα, απαραίτητα για την καταπολέμηση του λίπους
- Peeling tip - απολεπίζει την επιδερμίδα
- Περιστρεφόμενη άκρη – εξοπλισμένη με 8 περιστρεφόμενες μπάλες, ιδανικές για άλειμμα λαδιών ή κρέμες, έχει αποτέλεσμα αδυνατίσματος

Εγκατάσταση επικαλύψεων:

- Αφαιρέστε την τρέχουσα επικάλυψη τραβώντας την απαλά προς τα έξω.
- Εγκαταστήστε την επιλεγμένη επικάλυψη, βεβαιωθείτε ότι εφαρμόζει σωστά.

Ενεργοποίηση του μασάζ:

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή χρησιμοποιώντας τον κεντρικό διακόπτη.
- Ρυθμίστε την ένταση του μασάζ χρησιμοποιώντας το κουμπί ρύθμισης.

Κατά τη διάρκεια του μασάζ:

- Κάντε μασάζ στην επιλεγμένη περιοχή του σώματος χρησιμοποιώντας απαλές, υγρές κινήσεις.

Μετά την ολοκλήρωση:

- Απενεργοποιήστε τη συσκευή σας.
- Αποσυνδέστε τα από την παροχή ρεύματος και καθαρίστε τα μαξιλαράκια με ένα στεγνό πανί.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ

- Υλικό: ABS
- Τροφοδοσία: 230V
- Ταχύτητα περιστροφής: 3200 rpm
- 4 συμβουλές για μασάζ
- Ρύθμιση της ταχύτητας χρησιμοποιώντας το κουμπί
- Εργονομικό σχήμα
- Λαβή στα πλαϊνά από καουτσούκ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

- Το προϊόν προορίζεται για ενήλικες.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε ανοιχτές πληγές, οίδημα, μώλωπες ή πολύ ευαίσθητες περιοχές.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά στο κεφάλι ή στα οστά.
- Κρατήστε τη συσκευή μακριά από παιδιά.
- Αποφύγετε την επαφή της συσκευής με νερό ή υγρασία.
- Σταματήστε το μασάζ εάν αισθανθείτε ενόχληση, πόνο ή άλλα ενοχλητικά συμπτώματα.

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε σταθερή πηγή τροφοδοσίας.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν το καλώδιο ή το φις είναι κατεστραμμένο.
- Μην αφήνετε τη συσκευή ενεργοποιημένη χωρίς επίβλεψη
- Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό.
- Για τον καθαρισμό, χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί ή ένα ήπιο απορρυπαντικό.
- Μη χρησιμοποιείτε κατεστραμμένη συσκευή.
- Το προϊόν δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.
- Βεβαιωθείτε ότι τα υλικά συσκευασίας δεν αφήνονται χωρίς επίβλεψη. Τα παιδιά μπορεί να αρχίσουν να παίζουν μαζί τους, κάτι που είναι επικίνδυνο.
- Προστατέψτε το προϊόν από ακραίες θερμοκρασίες, άμεσο ηλιακό φως, ισχυρούς κραδασμούς, υψηλή υγρασία, υγρασία, εύφλεκτα αέρια, ατμούς και διαλύτες.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε μηχανική καταπόνηση.
- Εάν δεν είναι πλέον δυνατή η ασφαλής λειτουργία, διακόψτε τη χρήση και ασφαλίστε το προϊόν από επαναχρησιμοποίηση. Η ασφαλής λειτουργία δεν είναι πλέον δυνατή εάν το προϊόν: - έχει καταστραφεί, - δεν λειτουργεί σωστά, - έχει αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα υπό δυσμενείς συνθήκες ή - έχει φορτωθεί υπερβολικά κατά τη μεταφορά.
- Απαγορεύεται η χρήση του προϊόντος εάν κάποιο μέρος έχει καταστραφεί. Εάν το καλώδιο είναι κατεστραμμένο, απαγορεύεται να κάνετε επισκευές μόνοι σας.
- Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή μόνοι σας.
- Προστατέψτε το προϊόν από την υγρασία.
- Απενεργοποιήστε αμέσως το προϊόν και αφαιρέστε το καλώδιο από το προϊόν εάν μυρίζει καμένο ή είναι ορατός καπνός. Αναθέστε τον έλεγχο του προϊόντος σε εξειδικευμένο τεχνικό πριν το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Πριν από τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι η υπάρχουσα τάση δικτύου συμμορφώνεται με την απαιτούμενη τάση λειτουργίας της συσκευής.
- Συνδέστε τη συσκευή μόνο σε σωστά εγκατεστημένη και γειωμένη πρίζα. Η τάση δικτύου πρέπει να αντιστοιχεί στα δεδομένα που αναγράφονται στην πινακίδα της συσκευής/προσαρμογέα δικτύου.
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο τροφοδοσίας δεν είναι υγρό ή υγρό όσο η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία. Το καλώδιο πρέπει να δρομολογηθεί έτσι ώστε να μην πιαστεί ή καταστραφεί.
- Κρατήστε το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από ζεστές επιφάνειες.
- Μην κάνετε καμία επισκευή στη συσκευή μόνοι σας.
- Τυχόν επισκευές επιτρέπεται να εκτελούνται μόνο από σέρβις ή από ειδικευμένους ειδικούς.
- Πριν καθαρίσετε τη συσκευή, αποσυνδέστε το τροφοδοτικό από την πρίζα.
- Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε υγρό ή υγρό περιβάλλον, όπως μπάνιο.
- Επισκευάστε αμέσως ένα κατεστραμμένο φις ή καλώδιο τροφοδοσίας σε εξειδικευμένο ειδικό ή κέντρο σέρβις για να αποφύγετε οποιονδήποτε κίνδυνο.
- Μην εισάγετε βελόνες ή αιχμηρά αντικείμενα στη συσκευή.



ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΩΝ

Η συσκευασία είναι κατασκευασμένη από φιλικά προς το περιβάλλον υλικά που μπορούν να απορριφθούν στο τοπικό σας κέντρο ανακύκλωσης.

Το χρησιμοποιημένο υλικό συσκευασίας θα πρέπει να παραδίδεται στο σημείο διάθεσης απορριμμάτων που ορίζουν οι τοπικές αρχές. Πληροφορίες για τις δυνατότητες απόρριψης του χρησιμοποιημένου προϊόντος παρέχονται από το δημοτικό ή δημοτικό γραφείο.



ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΟΥ ΗΛΕΚΤΡΙΚΟΥ ΚΑΙ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΥ

Για λόγους προστασίας του περιβάλλοντος, τα χρησιμοποιημένα ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα συνηθισμένα αστικά απορρίμματα στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορρίπτονται σωστά. Πληροφορίες για τα σημεία συλλογής και τις ώρες λειτουργίας τους παρέχονται από το αρμόδιο γραφείο.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό. Το προϊόν πληροί τις ευρωπαϊκές και εθνικές απαιτήσεις για την ασφάλεια συσκευών και προϊόντων.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις των σχετικών ευρωπαϊκών και εθνικών οδηγιών που ισχύουν για αυτό, RoHS.



Προειδοποίηση ηλεκτροπληξίας! Απειλητικό για τη ζωή!

Διατηρούμε το δικαίωμα να κάνουμε αλλαγές στο κείμενο, το σχέδιο και τα τεχνικά δεδομένα του προϊόντος χωρίς προειδοποίηση.

RO

Stimate domnule sau doamnă, vă mulțumim că ați achiziționat produsul nostru!

Înainte de a utiliza produsul, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni pentru a vă asigura de utilizarea corectă a produsului.

Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare și să urmați recomandările acestuia, deoarece nerespectarea instrucțiunilor acestuia poate reprezenta o amenințare pentru viață sau sănătate.

APLICARE

Masajul corporal este un dispozitiv avansat conceput pentru regenerarea musculară, relaxare și îmbunătățirea circulației. Designul ergonomic și capacele înlocuibile pentru cap vă permit să ajustați masajul la nevoile dumneavoastră individuale.

Dispozitivul este destinat numai pentru uz casnic și nu este destinat utilizării medicale sau comerciale și nu poate înlocui terapia medicală. Aparatul este destinat utilizării în încăperi uscate. Nu este destinat utilizării medicale, terapeutice sau comerciale. Produsul nu este un dispozitiv medical.

Din motive de siguranță și certificare CE, produsul nu poate fi reconstruit sau modificat în niciun fel. Dacă produsul este utilizat în alte scopuri decât cele descrise anterior, produsul se poate deteriora. În plus, utilizarea necorespunzătoare poate cauza pericole precum scurtcircuite, incendiu, șoc electric etc.

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE:

Pregătirea dispozitivului:

- Conectați aparatul de masaj la o sursă de alimentare

Instalați capacul corespunzător pe cap:

- Varf plat - ideal pentru masarea gatului, umerilor si spatelui
- Vârf ondulat – conține patru umflături, indispensabile în lupta cu grăsimea
- Vârf de peeling - exfoliază epiderma
- Vârf rotativ – echipat cu 8 bile rotative, ideal pentru întinderea uleiurilor sau cremelor, are efect de slăbire

Instalarea suprapunerilor:

- Îndepărtați suprafața curentă trăgând-o ușor afară.
- Instalați suprapunerea aleasă, asigurându-vă că se potrivește corect.

Pornirea aparatului de masaj:

- Porniți dispozitivul folosind întrerupătorul principal.
- Reglați intensitatea masajului folosind butonul de reglare.

În timpul masajului:

- Masați zona selectată a corpului folosind mișcări blânde și fluide.

După finalizare:

- Opriți dispozitivul.
- Deconectați-le de la sursa de alimentare și curățați tampoanele cu o cârpă uscată.

DATE TEHNICE

- Material: ABS
- Alimentare: 230V
- Viteza de rotatie: 3200 rpm
- 4 sfaturi de masaj
- Reglarea vitezei cu ajutorul butonului
- Forma ergonomica
- Mâner pe laterale din cauciuc

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

- Produsul este destinat adulților.
- Nu utilizați dispozitivul pe răni deschise, umflături, vânătăi sau zone foarte sensibile.
- Nu utilizați dispozitivul lângă cap sau pe oase.
- Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor.
- Evitați contactul dispozitivului cu apa sau umezeala.
- Opriți masajul dacă aveți disconfort, durere sau alte simptome deranjante.
- Asigurați-vă că dispozitivul este conectat la o sursă de alimentare stabilă.
- Nu utilizați aparatul dacă cablul sau ștecherul sunt deteriorate.

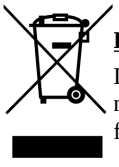
- Nu lăsați dispozitivul pornit nesupravegheat
- Nu scufundați niciodată dispozitivul în apă.
- Pentru curățare, utilizați o cârpă umedă sau un detergent ușor.
- Nu utilizați un dispozitiv deteriorat.
- Produsul nu este destinat utilizării de către copii.
- Asigurați-vă că materialele de ambalare nu sunt lăsate nesupravegheate. Copiii pot începe să se joace cu ei, ceea ce este periculos.
- Protejați produsul de temperaturi extreme, lumina directă a soarelui, vibrații puternice, umiditate ridicată, umiditate, gaze inflamabile, vapori și solvenți.
- Nu expuneți produsul la solicitări mecanice.
- Dacă nu mai este posibilă operarea în siguranță, întrerupeți utilizarea și asigurați produsul împotriva reutilizarii. Funcționarea în siguranță nu mai este posibilă dacă produsul: - a fost deteriorat, - nu funcționează corespunzător, - a fost depozitat o perioadă lungă de timp în condiții nefavorabile sau - a fost încărcat excesiv în timpul transportului.
- Este interzisă utilizarea produsului dacă orice parte este deteriorată. Dacă cablul este deteriorat, este interzis să efectuați singur reparații.
- Nu dezasamblați singur dispozitivul.
- Protejați produsul de umiditate.
- Opriți imediat produsul și scoateți cablul din produs dacă miroase a ars sau dacă este vizibil fum. Solicitați verificarea produsului de către un tehnician calificat înainte de a-l utiliza din nou.
- Înainte de utilizare, asigurați-vă că tensiunea de rețea existentă este în conformitate cu tensiunea de funcționare necesară a dispozitivului.
- Conectați dispozitivul numai la o priză instalată și împământat corespunzător. Tensiunea de rețea trebuie să corespundă cu datele indicate pe plăcuța de identificare a dispozitivului/adaptorului de rețea.
- Asigurați-vă că cablul de alimentare nu devine umed sau umed în timp ce dispozitivul este în funcțiune. Cablul trebuie trasat astfel încât să nu fie ciupit sau deteriorat.
- Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți.
- Nu efectuați singur reparații la dispozitiv.
- Orice reparație poate fi efectuată numai de service sau de către specialiști calificați.
- Înainte de a curăța dispozitivul, deconectați sursa de alimentare de la priza de perete.
- Nu utilizați dispozitivul într-un mediu umed sau umed, cum ar fi o baie.
- Solicitați imediat repararea unui ștecher sau a cablului de alimentare deteriorat de către un specialist calificat sau un centru de service pentru a evita orice pericol.
- Nu introduceți ace sau obiecte ascuțite în dispozitiv.



SFATURI SI INFORMATII PRIVIND GESTIONAREA AMBALAJULUI UTILIZAT

Ambalajul este realizat din materiale ecologice care pot fi aruncate la centrul local de reciclare.

Materialul de ambalare folosit trebuie livrat la punctul de eliminare a deșeurilor desemnat de autoritățile locale. Informațiile despre posibilitățile de eliminare a produsului uzat sunt furnizate de către oficiul municipal sau municipal.



ELIMINAREA ECHIPAMENTELOR ELECTRICE ŞI ELECTRONICE UTILIZATE

Din motive de protecție a mediului, produsele electrice și electronice uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile municipale normale în deșeurile menajere, ci trebuie eliminate în mod corespunzător. Informațiile despre punctele de colectare și orele de funcționare ale acestora sunt furnizate de biroul relevant.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică. Produsul îndeplinește cerințele europene și naționale privind siguranța dispozitivelor și produselor.



Acest produs respectă cerințele directivelor europene și naționale relevante care i se aplică, RoHS.



Avertisment de electrocutare! Amenințător de viață!

Ne rezervăm dreptul de a face modificări textului, designului și datelor tehnice ale produsului fără notificare.

PT

Caro senhor ou senhora, obrigado por adquirir nosso produto!

Antes de usar o produto, leia as seguintes instruções para garantir o uso correto do produto.

Guarde este manual para referência futura e siga suas recomendações, pois o não cumprimento de suas instruções pode representar uma ameaça à vida ou à saúde.

APLICATIVO

O massageador corporal é um dispositivo avançado projetado para regeneração muscular, relaxamento e melhora da circulação. O design ergonômico e as capas de cabeça substituíveis permitem que você ajuste a massagem às suas necessidades individuais.

O dispositivo é destinado apenas para uso doméstico e não para uso médico ou comercial e não pode substituir terapia médica. O dispositivo foi projetado para uso em ambientes secos. Não se destina ao uso médico, terapêutico ou comercial. O produto não é um dispositivo médico.

Por razões de segurança e certificação CE, o produto não pode ser reconstruído ou modificado de nenhuma forma. Se o produto for utilizado para finalidades diferentes das descritas anteriormente, o produto poderá ser danificado. Além disso, o uso indevido pode causar perigos como curto-circuitos, incêndio, choque elétrico, etc.

INSTRUÇÕES DE USO:

Preparando o dispositivo:

- Conecte o massageador a uma fonte de energia

Instale a tampa apropriada na cabeça:

- Ponta plana - ideal para massagear o pescoço, ombros e costas
- Ponta ondulada – contém quatro protuberâncias, indispensáveis no combate à gordura
- Dica de peeling - esfolia a epiderme
- Ponta giratória – equipada com 8 esferas giratórias, ideal para espalhar óleos ou cremes, tem efeito emagrecedor

Instalando as sobreposições:

- Remova a sobreposição atual puxando-a com cuidado.
- Instale a sobreposição escolhida, certificando-se de que ela se encaixe corretamente.

Ligando o massageador:

- Ligue o dispositivo usando o interruptor principal.
- Ajuste a intensidade da massagem usando o botão de ajuste.

Durante a massagem:

- Massageie a área selecionada do corpo usando movimentos suaves e fluidos.

Após a conclusão:

- Desligue seu dispositivo.
- Desconecte-os da fonte de alimentação e limpe as almofadas com um pano seco.

DADOS TÉCNICOS

- Material: ABS
- Fonte de alimentação: 230V
- Velocidade de rotação: 3200 rpm
- 4 dicas de massagem
- Ajuste da velocidade usando o botão
- Formato ergonômico
- Alça nas laterais em borracha

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

- O produto é destinado a adultos.
- Não use o dispositivo em feridas abertas, inchaços, hematomas ou áreas altamente sensíveis.
- Não utilize o dispositivo próximo à cabeça ou sobre os ossos.
- Mantenha o dispositivo fora do alcance de crianças.
- Evite o contato do dispositivo com água ou umidade.
- Pare a massagem se sentir desconforto, dor ou outros sintomas perturbadores.
- Certifique-se de que o dispositivo esteja conectado a uma fonte de energia estável.
- Não utilize o aparelho se o cabo ou o plugue estiverem danificados.

- Não deixe o aparelho ligado sem supervisão
- Nunca mergulhe o dispositivo em água.
- Para limpeza, use um pano úmido ou um detergente suave.
- Não utilize um dispositivo danificado.
- O produto não se destina ao uso por crianças.
- Certifique-se de que os materiais de embalagem não sejam deixados sem vigilância. As crianças podem começar a brincar com eles, o que é perigoso.
- Proteja o produto de temperaturas extremas, luz solar direta, vibrações fortes, alta umidade, gases inflamáveis, vapores e solventes.
- Não exponha o produto a esforços mecânicos.
- Se a operação segura não for mais possível, interrompa o uso e proteja o produto contra reutilização. A operação segura não será mais possível se o produto: - tiver sido danificado, - não funcionar corretamente, - tiver sido armazenado por um longo período de tempo em condições desfavoráveis ou - tiver sido excessivamente carregado durante o transporte.
- É proibido utilizar o produto caso alguma parte esteja danificada. Se o cabo estiver danificado, é proibido fazer reparos por conta própria.
- Não desmonte o dispositivo você mesmo.
- Proteja o produto da umidade.
- Desligue o produto imediatamente e remova o cabo do produto se sentir cheiro de queimado ou se houver fumaça visível. Leve o produto para ser verificado por um técnico qualificado antes de usá-lo novamente.
- Antes de usar, certifique-se de que a tensão da rede elétrica existente esteja de acordo com a tensão de operação necessária do dispositivo.
- Conecte o dispositivo somente a uma tomada elétrica devidamente instalada e aterrada. A tensão da rede elétrica deve corresponder aos dados indicados na placa de identificação do aparelho/adaptador de rede elétrica.
- Certifique-se de que o cabo de alimentação não fique molhado ou úmido enquanto o dispositivo estiver em operação. O cabo deve ser encaminhado de modo que não fique comprimido ou danificado.
- Mantenha o cabo de alimentação longe de superfícies quentes.
- Não execute nenhum reparo no dispositivo por conta própria.
- Quaisquer reparos só podem ser realizados por técnicos de manutenção ou por especialistas qualificados.
- Antes de limpar o dispositivo, desconecte o cabo de alimentação da tomada.
- Não utilize o dispositivo em ambientes úmidos ou molhados, como banheiros.
- Mande consertar imediatamente um plugue ou cabo de alimentação danificado por um especialista qualificado ou por um centro de serviço para evitar qualquer perigo.
- Não insira agulhas ou objetos pontiagudos no dispositivo.



DICAS E INFORMAÇÕES SOBRE GERENCIAMENTO DE EMBALAGENS USADAS

A embalagem é feita de materiais ecológicos que podem ser descartados no centro de reciclagem local.

O material de embalagem usado deve ser entregue no ponto de descarte de resíduos designado pelas autoridades locais. Informações sobre as possibilidades de descarte do produto usado são fornecidas pela prefeitura ou secretaria municipal.



DESCARTE DE EQUIPAMENTOS ELÉTRICOS E ELETRÔNICOS USADOS

Por razões de proteção ambiental, produtos elétricos e eletrônicos usados não devem ser descartados junto com o lixo municipal comum, no lixo doméstico, mas devem ser descartados corretamente. Informações sobre pontos de coleta e seus horários de funcionamento são fornecidas pelo escritório relevante.

Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que lhe são aplicáveis. O produto atende aos requisitos europeus e nacionais sobre segurança de dispositivos e produtos.

Este produto está em conformidade com os requisitos das diretivas europeias e nacionais relevantes que se aplicam a ele, RoHS.



Aviso de choque elétrico! Risco de vida!

Reservamo-nos o direito de fazer alterações no texto, design e dados técnicos do produto sem aviso prévio.

BG

Уважаеми господине или госпожо, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Преди да използвате продукта, моля, прочетете следните инструкции, за да осигурите правилната употреба на продукта.

Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки и следвайте неговите препоръки, тъй като неспазването на инструкциите може да представлява заплаха за живота или здравето.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Масажорът за тяло е усъвършенствано устройство, предназначено за мускулна регенерация, релаксация и подобрена циркулация. Ергономичният дизайн и сменяемите капаци за глава ви позволяват да регулирате масажа според вашите индивидуални нужди.

Уредът е предназначен само за домашна употреба и не е предназначен за медицинска или търговска употреба и не може да замести медицинската терапия. Уредът е предназначен за използване в сухи помещения. Не е предназначен за медицинска, терапевтична или търговска употреба. Продуктът не е медицинско изделие.

От съображения за безопасност и CE сертифициране, продуктът не може да бъде реконструиран или модифициран по никакъв начин. Ако продуктът се използва за цели, различни от описаните по-горе, продуктът може да се повреди. В допълнение, неправилната употреба може да причини опасности като късо съединение, пожар, токов удар и др.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА:

Подготовка на устройството:

- Свържете масажора към източник на захранване

Поставете подходящата капачка на главата:

- Плосък връх - идеален за масаж на врата, раменете и гърба
- Вълнообразен връх – съдържа четири изпъкналости, незаменими в борбата с мазнините
- Пилинг накрайник - ексфолира епидермиса
- Въртящ се накрайник – снабден с 8 въртящи се топки, идеален за нанасяне на масла или кремове, има отслабващ ефект

Инсталиране на наслагванията:

- Отстранете текущото наслагване, като внимателно го издърпате.
- Инсталирайте избраното от вас покритие, като се уверите, че пасва правилно.

Включване на масажора:

- Включете устройството чрез главния превключвател.
- Регулирайте интензитета на масажа с помощта на копчето за регулиране.

По време на масажа:

- Масажирайте избраната област на тялото с нежни, плавни движения.

След завършване:

- Изключете устройството си.
- Изключете ги от захранването и почистете подложките със суха кърпа.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

- Материал: ABS
- Захранване: 230V
- Скорост на въртене: 3200 об/мин
- 4 съвета за масаж
- Регулиране на скоростта с помощта на копчето
- Ергономична форма
- Дръжка отстрани от гума

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Продуктът е предназначен за възрастни.
- Не използвайте устройството върху отворени рани, отоци, натъртвания или силно чувствителни зони.
- Не използвайте устройството близо до главата или върху костите.
- Пазете уреда от деца.
- Избягвайте контакт на устройството с вода или влага.
- Спрете масажа, ако почувствате дискомфорт, болка или други обезпокоителни симптоми.
- Уверете се, че устройството е свързано към стабилен източник на захранване.

- Не използвайте уреда, ако кабелът или щепселът са повредени.
- Не оставяйте уреда включен без надзор
- Никога не потапяйте устройството във вода.
- За почистване използвайте влажна кърпа или мек почистващ препарат.
- Не използвайте повредено устройство.
- Продуктът не е предназначен за употреба от деца.
- Уверете се, че опаковъчните материали не са оставени без надзор. Децата могат да започнат да си играят с тях, което е опасно.
- Пазете продукта от екстремни температури, пряка слънчева светлина, силни вибрации, висока влажност, влага, запалими газове, пари и разтворители.
- Не излагайте продукта на механично натоварване.
- Ако безопасната работа вече не е възможна, прекратете употребата и обезопасете продукта срещу повторна употреба. Безопасната работа вече не е възможна, ако продуктът: - е бил повреден, - не функционира правилно, - е бил съхраняван за продължителен период от време при неблагоприятни условия или - е бил прекомерно натоварен по време на транспортиране.
- Забранено е използването на продукта, ако някоя част е повредена. Ако кабелът е повреден, е забранено да извършвате ремонт сами.
- Не разглобявайте устройството сами.
- Пазете продукта от влага.
- Незабавно изключете продукта и извадете кабела от продукта, ако мирише на изгоряло или се вижда дим. Продуктът трябва да бъде проверен от квалифициран техник, преди да го използвате отново.
- Преди употреба се уверете, че съществуващото мрежово напрежение съответства на необходимото работно напрежение на уреда.
- Свързвайте устройството само към правилно инсталиран и заземен електрически контакт. Мрежовото напрежение трябва да отговаря на данните, посочени на табелката с данни на устройството/мрежовия адаптер.
- Уверете се, че захранващият кабел не е мокър или влажен, докато устройството работи. Кабелът трябва да бъде прекаран така, че да не бъде прищипан или повреден.
- Дръжте захранващия кабел далеч от горещи повърхности.
- Не извършвайте сами никакви ремонти на устройството.
- Всички ремонти могат да се извършват само от сервиз или от квалифицирани специалисти.
- Преди да почистите устройството, изключете захранването от контакта.
- Не използвайте устройството във влажна или мокра среда, като например баня.
- Незабавно поправете повреден щепсел или захранващ кабел от квалифициран специалист или сервизен център, за да избегнете всякакви опасности.
- Не поставяйте никакви игли или остри предмети в устройството.



СЪВЕТИ И ИНФОРМАЦИЯ ЗА УПРАВЛЕНИЕ НА ИЗПОЛЗВАНИ ОПАКОВКИ

Опаковката е направена от екологично чисти материали, които могат да бъдат изхвърлени в местния център за рециклиране.

Използваният опаковъчен материал трябва да се достави до пункта за изхвърляне на отпадъци, определен от местните власти. Информация за възможностите за изхвърляне на използвания продукт се предоставя от общинската или градската служба.



ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ИЗПОЛЗВАНО ЕЛЕКТРИЧЕСКО И ЕЛЕКТРОННО ОБОРУДВАНЕ

От съображения за опазване на околната среда, използваните електрически и електронни продукти не трябва да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци в битовите отпадъци, а трябва да се изхвърлят правилно. Информация за събирателните пунктове и тяхното работно време се предоставя от съответния офис.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него. Продуктът отговаря на европейските и национални изисквания за безопасност на устройствата и продуктите.



Този продукт отговаря на изискванията на съответните европейски и национални директиви, които се отнасят за него, RoHS.



Предупреждение за токов удар! С опасност за живота!

Запазваме си правото да правим промени в текста, дизайна и техническите данни на продукта без предупреждение.

HU

Tisztelt Hölgyem vagy Uram! Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

A termék használata előtt kérjük, olvassa el az alábbi utasításokat a termék megfelelő használatának biztosítása érdekében.

Kérjük, őrizze meg ezt a kézikönyvet későbbi hivatkozás céljából, és kövesse az ajánlásait, mivel az utasítások be nem tartása élet- vagy egészségveszélyt jelenthet.

ALKALMAZÁS

A testmasszírozó egy fejlett eszköz az izomregenerációra, relaxációra és a keringés javítására. Az ergonómikus kialakítás és a cserélhető fejfedők lehetővé teszik, hogy a masszázst az egyéni igényeihez igazítsa.

A készülék kizárólag otthoni használatra készült, nem orvosi vagy kereskedelmi használatra szolgál, és nem helyettesítheti az orvosi terápiát. A készülék száraz helyiségekben való használatra készült. Nem orvosi, terápiás vagy kereskedelmi használatra szolgál. A termék nem gyógyászati segédeszköz.

Biztonsági és CE-tanúsítási okokból a terméket semmilyen módon nem szabad átépíteni vagy módosítani. Ha a terméket a korábban leírtaktól eltérő célra használják, a termék megsérülhet. Ezenkívül a nem megfelelő használat olyan veszélyeket is okozhat, mint például rövidzárlat, tüzet, áramütést stb.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

A készülék előkészítése:

- Csatlakoztassa a masszírozót egy áramforráshoz

Szerelje fel a megfelelő sapkát a fejre:

- Lapos hegy - ideális a nyak, a vállak és a hát masszírozására
- Hullámos hegy – négy dudort tartalmaz, amelyek nélkülözhetetlenek a zsír elleni küzdelemben
- Peeling tip - hámlasztja az epidermiszt
- Forgó hegy – 8 forgó golyóval ellátva, ideális olajok vagy krémek kenéséhez, karcsúsító hatású

A fedők telepítése:

- Óvatosan kihúzva távolítsa el az aktuális fedőréteget.
- Szerelje fel a kiválasztott fedőréteget, ügyelve arra, hogy megfelelően illeszkedjen.

A masszírozó bekapcsolása:

- Kapcsolja be a készüléket a főkapcsolóval.
- Állítsa be a masszázs intenzitását a beállító gombbal.

A masszázs során:

- Gyengéd, folyékony mozdulatokkal masszírozza át a kiválasztott testfelületet.

Befejezés után:

- Kapcsolja ki a készüléket.
- Húzza ki őket a tápegységből, és száraz ruhával tisztítsa meg a párnákat.

MŰSZAKI ADATOK

- Anyaga: ABS
- Tápellátás: 230V
- Forgási sebesség: 3200 ford./perc
- 4 masszázs tipp
- A sebesség beállítása a gombbal
- Ergonomikus forma
- Az oldalsó fogantyú gumiból

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- A termék felnőtteknek készült.
- Ne használja a készüléket nyílt sebeken, duzzanatokon, zúzódásokon vagy nagyon érzékeny területeken.
- Ne használja a készüléket a fej közelében vagy a csontokon.
- Tartsa a készüléket gyermekektől távol.
- Kerülje a készülék vízzel vagy nedvességgel való érintkezését.
- Hagyja abba a masszázst, ha kellemetlen érzést, fájdalmat vagy egyéb zavaró tüneteket tapasztal.
- Győződjön meg arról, hogy a készülék stabil áramforráshoz csatlakozik.

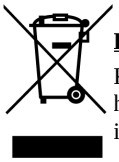
- Ne használja a készüléket, ha a kábel vagy a csatlakozó sérült.
- Ne hagyja felügyelet nélkül a bekapcsolt készüléket
- Soha ne merítse vízbe a készüléket.
- A tisztításhoz használjon nedves ruhát vagy enyhe tisztítószert.
- Ne használjon sérült készüléket.
- A termék nem gyermekek általi használatra készült.
- Ügyeljen arra, hogy a csomagolóanyagok ne maradjanak felügyelet nélkül. A gyerekek elkezdhetnek játszani velük, ami veszélyes.
- Óvja a terméket szélsőséges hőmérséklettől, közvetlen napfénytől, erős vibrációtól, magas páratartalomtól, nedvességtől, gyúlékony gázoktól, gőzöktől és oldószerektől.
- Ne tegye ki a terméket mechanikai igénybevételnek.
- Ha a biztonságos működés már nem lehetséges, hagyja abba a használatát, és biztosítsa a terméket az újrahasználat ellen. A biztonságos üzemeltetés már nem lehetséges, ha a termék: - megsérült, - nem működik megfelelően, - hosszabb ideig, kedvezőtlen körülmények között tárolták, vagy - szállítás közben túlságosan megterhelték.
- Tilos a termék használata, ha bármely része sérült. Ha a kábel megsérült, tilos saját maga elvégezni a javítást.
- Ne szerelje szét a készüléket saját maga.
- Védje a terméket a nedvességtől.
- Azonnal kapcsolja ki a terméket, és távolítsa el a kábelt a termékből, ha égett szaga van, vagy füst látható. Ellenőriztesse a terméket egy képzett technikussal, mielőtt újra használná.
- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a meglévő hálózati feszültség megfelel a készülék előírt üzemi feszültségének.
- A készüléket csak megfelelően felszerelt és földelt konnektorhoz csatlakoztassa. A hálózati feszültségnek meg kell egyeznie a készülék/hálózati adapter adattábláján szereplő adatokkal.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne legyen nedves vagy nedves a készülék működése közben. A kábelt úgy kell elvezetni, hogy ne csípődjön be vagy sérüljön meg.
- Tartsa távol a tápkábelt forró felületektől.
- Ne végezzen saját maga semmilyen javítást a készüléken.
- Bármilyen javítást csak szerviz vagy szakképzett szakember végezhet.
- A készülék tisztítása előtt húzza ki a tápegységet a fali aljzatból.
- Ne használja a készüléket nyirkos vagy nedves környezetben, például fürdőszobában.
- A sérült dugót vagy tápkábelt haladéktalanul javíttassa meg szakképzett szakemberrel vagy szervizközponttal, hogy elkerülje a veszélyeket.
- Ne szúrjon tűt vagy éles tárgyat a készülékbe.



TIPPEK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁSOK KEZELÉSÉHEZ

A csomagolás környezetbarát anyagokból készült, amelyeket a helyi újrahasznosító központban lehet leadni.

A használt csomagolóanyagokat a helyi hatóságok által kijelölt hulladéklerakó helyre kell szállítani. A használt termék megsemmisítésének lehetőségeiről az önkormányzati vagy városi hivatal ad tájékoztatást.



HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Környezetvédelmi okokból az elhasznált elektromos és elektronikai termékeket nem szabad a normál kommunális hulladékkal együtt a háztartási szemétbe dobni, hanem megfelelő módon kell ártalmatlanítani. Az átvételi pontokról és azok nyitvatartási idejéről az illetékes iroda ad tájékoztatást.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek rá vonatkozó követelményeinek. A termék megfelel a készülékek és termékek biztonságára vonatkozó európai és nemzeti követelményeknek.



Ez a termék megfelel a vonatkozó európai és nemzeti irányelvek (RoHS) követelményeinek.



Áramütési figyelmeztetés! Életveszélyes!

Fenntartjuk a jogot a termék szövegének, kialakításának és műszaki adatainak előzetes értesítés nélküli megváltoztatására.

DK

Kære hr. eller fru, tak fordi du har købt vores produkt!

Før du bruger produktet, bedes du læse følgende instruktioner for at sikre korrekt brug af produktet.

Gem venligst denne manual til fremtidig reference og følg dens anbefalinger, da manglende overholdelse af instruktionerne kan udgøre en trussel mod liv eller helbred.

ANVENDELSE

Kropsmassageren er en avanceret enhed designet til muskelregenerering, afslapning og forbedret cirkulation. Ergonomisk design og udskiftelige hovedbetræk giver dig mulighed for at tilpasse massagen til dine individuelle behov.

Enheden er kun beregnet til hjemmebrug og er ikke beregnet til medicinsk eller kommerciel brug og kan ikke erstatte medicinsk behandling. Apparatet er beregnet til brug i tørre rum. Den er ikke beregnet til medicinsk, terapeutisk eller kommerciel brug. Produktet er ikke et medicinsk udstyr.

Af sikkerheds- og CE-certificeringsmæssige årsager må produktet ikke genopbygges eller modificeres på nogen måde. Hvis produktet bruges til andre formål end de tidligere beskrevne, kan produktet blive beskadiget. Derudover kan forkert brug forårsage farer såsom kortslutninger, brand, elektrisk stød osv.

BRUGSANVISNING:

Forberedelse af enheden:

- Tilslut massageapparatet til en strømkilde

Monter den passende hætte på hovedet:

- Flad spids - ideel til at massere nakke, skuldre og ryg
- Bølget spids – indeholder fire buler, uundværlige i kampen mod fedt
- Peeling tip - eksfolierer epidermis
- Roterende spids – udstyret med 8 roterende kugler, ideel til at sprede olier eller cremer, har en slankende effekt

Installation af overlejringer:

- Fjern den nuværende overlejring ved forsigtigt at trække den ud.
- Installer dit valgte overlæg, og sørg for, at det passer korrekt.

Tænd for massageapparatet:

- Tænd for enheden ved hjælp af hovedafbryderen.
- Juster massageintensiteten ved hjælp af justeringsknappen.

Under massagen:

- Massér det valgte kropsområde med blide, flydende bevægelser.

Efter afslutning:

- Sluk din enhed.
- Tag dem ud af strømforsyningen og rengør puderne med en tør klud.

TEKNISKE DATA

- Materiale: ABS
- Strømforsyning: 230V
- Omdrejningshastighed: 3200 rpm
- 4 massage tips
- Justering af hastigheden ved hjælp af knappen
- Ergonomisk form
- Håndtag på siderne lavet af gummi

SIKKERHEDSINSTRUKTIONER

- Produktet er beregnet til voksne.
- Brug ikke enheden på åbne sår, hævelser, blå mærker eller meget følsomme områder.
- Brug ikke enheden nær hovedet eller på knogler.
- Opbevar enheden utilgængeligt for børn.
- Undgå at enheden kommer i kontakt med vand eller fugt.
- Stop massagen, hvis du oplever ubehag, smerter eller andre forstyrrende symptomer.
- Sørg for, at enheden er tilsluttet en stabil strømkilde.

- Brug ikke apparatet, hvis ledningen eller stikket er beskadiget.
- Efterlad ikke enheden tændt uden opsyn
- Nedsænk aldrig enheden i vand.
- Brug en fugtig klud eller et mildt rengøringsmiddel til rengøring.
- Brug ikke en beskadiget enhed.
- Produktet er ikke beregnet til brug af børn.
- Sørg for, at emballagematerialer ikke efterlades uden opsyn. Børn kan begynde at lege med dem, hvilket er farligt.
- Beskyt produktet mod ekstreme temperaturer, direkte sollys, stærke vibrationer, høj luftfugtighed, fugt, brændbare gasser, dampe og opløsningsmidler.
- Udsæt ikke produktet for mekanisk belastning.
- Hvis sikker drift ikke længere er mulig, skal du afbryde brugen og sikre produktet mod genbrug. Sikker drift er ikke længere mulig, hvis produktet: - er blevet beskadiget, - ikke fungerer korrekt, - har været opbevaret i længere tid under ugunstige forhold eller - har været belastet for meget under transporten.
- Det er forbudt at bruge produktet, hvis en del er beskadiget. Hvis kablet er beskadiget, er det forbudt at udføre reparationer selv.
- Skil ikke enheden selv ad.
- Beskyt produktet mod fugt.
- Sluk straks for produktet, og fjern kablet fra produktet, hvis det lugter brændende, eller hvis der er synlig røg. Få produktet kontrolleret af en kvalificeret tekniker, før du bruger det igen.
- Før brug skal du sikre dig, at den eksisterende netspænding stemmer overens med den påkrævede driftsspænding for enheden.
- Tilslut kun enheden til en korrekt installeret og jordet stikkontakt. Netspændingen skal svare til dataene på apparatets/netadapterens typeskilt.
- Sørg for, at strømkablet ikke bliver vådt eller fugtigt, mens enheden er i drift. Kablet skal føres, så det ikke kommer i klemme eller beskadiges.
- Hold strømkablet væk fra varme overflader.
- Udfør ikke selv nogen reparationer på enheden.
- Eventuelle reparationer må kun udføres af service eller af kvalificerede specialister.
- Før du rengør enheden, skal du tage strømforsyningen ud af stikkontakten.
- Brug ikke enheden i fugtige eller våde omgivelser, såsom et badeværelse.
- Få et beskadiget stik eller et beskadiget strømkabel straks repareret af en kvalificeret specialist eller et servicecenter for at undgå enhver fare.
- Stik ikke nåle eller skarpe genstande ind i enheden.



TIPS OG INFORMATION OM HÅNDTERING AF BRUGT EMBALLAGE

Emballagen er lavet af miljøvenlige materialer, som kan afleveres på din lokale genbrugsplads.

Brugt emballagemateriale skal afleveres til det affaldsbortskaffelsessted, der er udpeget af lokale myndigheder. Oplysninger om mulighederne for at bortskaffe det brugte produkt gives af kommune- eller bykontoret.



BORTSKAFFELSE AF BRUGTE ELEKTRISK OG ELEKTRONISK UDSTYR

Af miljømæssige årsager må brugte elektriske og elektroniske produkter ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt. Oplysninger om afhentningssteder og deres åbningstider gives af det relevante kontor.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det. Produktet opfylder europæiske og nationale krav til sikkerheden af enheder og produkter.



Dette produkt overholder kravene i de relevante europæiske og nationale direktiver, der gælder for det, RoHS.



Advarsel om elektrisk stød! Livstruende!

Vi forbeholder os retten til uden varsel at foretage ændringer af produktets tekst, design og tekniske data.

SK

Vážený pán alebo pani, ďakujeme, že ste si zakúpili náš produkt!

Pred použitím produktu si prečítajte nasledujúce pokyny, aby ste zaistili správne používanie produktu.

Uschovajte si tento návod pre budúce použitie a riaďte sa jeho odporúčaniami, pretože nedodržanie jeho pokynov môže predstavovať ohrozenie života alebo zdravia.

APLIKÁCIA

Telový masér je moderný prístroj určený na regeneráciu svalov, relaxáciu a zlepšenie krvného obehu. Ergonomický dizajn a vymeniteľné kryty hlavy umožňujú prispôsobiť masáž vašim individuálnym potrebám.

Zariadenie je určené len na domáce použitie a nie je určené na lekárske alebo komerčné použitie a nemôže nahradiť lekársku terapiu. Zariadenie je určené na použitie v suchých priestoroch. Nie je určený na lekárske, terapeutické alebo komerčné použitie. Výrobok nie je zdravotnícka pomôcka.

Z bezpečnostných dôvodov a z dôvodov certifikácie CE sa výrobok nesmie žiadnym spôsobom prestavovať ani upravovať. Ak sa výrobok používa na iné účely, ako sú vyššie uvedené, môže sa poškodiť. Okrem toho môže nesprávne použitie spôsobiť nebezpečenstvo, ako je skrat, požiar, zásah elektrickým prúdom atď.

NÁVOD NA POUŽITIE:

Príprava zariadenia:

- Pripojte masér k zdroju napájania

Nasaďte na hlavu príslušný uzáver:

- Plochá špička - ideálna na masáž krku, ramien a chrbta
- Vlnitá špička – obsahuje štyri vypukliny, nevyhnutné v boji proti tuku
- Peelingová špička - exfoliuje epidermis
- Rotačný hrot – vybavený 8 rotujúcimi guľôčkami, ideálny na rozotieranie olejov alebo krémov, má zoštíhľujúci efekt

Inštalácia prekrytí:

- Aktuálnu vrstvu odstráňte jemným vytiahnutím.
- Nainštalujte zvolené prekrytie a uistite sa, že správne sedí.

Zapnutie maséra:

- Zapnite zariadenie pomocou hlavného vypínača.
- Nastavte intenzitu masáže pomocou nastavovacieho gombíka.

Počas masáže:

- Jemnými a plynulými pohybmi masírujte vybranú oblasť tela.

Po dokončení:

- Vypnite svoje zariadenie.
- Odpojte ich od zdroja napájania a vyčistite podložky suchou handričkou.

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Materiál: ABS
- Napájanie: 230V
- Rýchlosť otáčok: 3200 ot./min
- 4 masážne tipy
- Nastavenie rýchlosti pomocou gombíka
- Ergonomický tvar
- Rukoväť po stranách vyrobená z gumy

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- Výrobok je určený pre dospelých.
- Prístroj nepoužívajte na otvorené rany, opuchy, modriny alebo veľmi citlivé miesta.
- Zariadenie nepoužívajte v blízkosti hlavy alebo na kostiach.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí.
- Zabráňte kontaktu zariadenia s vodou alebo vlhkosťou.
- Zastavte masáž, ak pocítite nepohodlie, bolesť alebo iné rušivé príznaky.
- Uistite sa, že je zariadenie pripojené k stabilnému zdroju napájania.
- Spotrebič nepoužívajte, ak je poškodený kábel alebo zástrčka.

- Nenechávajte zapnuté zariadenie bez dozoru
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.
- Na čistenie použite vlhkú handričku alebo jemný čistiaci prostriedok.
- Nepoužívajte poškodené zariadenie.
- Výrobok nie je určený na používanie deťmi.
- Dbajte na to, aby obalové materiály nezostali bez dozoru. Deti sa s nimi môžu začať hrať, čo je nebezpečné.
- Chráňte výrobok pred extrémnymi teplotami, priamym slnečným žiarením, silnými vibráciami, vysokou vlhkosťou, vlhkosťou, horľavými plynmi, parami a rozpúšťadlami.
- Nevystavujte výrobok mechanickému namáhaniu.
- Ak už nie je možná bezpečná prevádzka, prestaňte výrobok používať a zaistite ho proti opätovnému použitiu. Bezpečná prevádzka už nie je možná, ak: - bol výrobok poškodený, - nefunguje správne, - bol dlhší čas skladovaný v nepriaznivých podmienkach alebo - bol počas prepravy nadmerne zaťažený.
- Je zakázané používať výrobok, ak je niektorá časť poškodená. Ak je kábel poškodený, je zakázané vykonávať opravy sami.
- Zariadenie sami nerozoberajte.
- Chráňte výrobok pred vlhkosťou.
- Okamžite vypnite produkt a odpojte kábel od produktu, ak zapácha spálenie alebo je viditeľný dym. Pred opätovným použitím nechajte výrobok skontrolovať kvalifikovaným technikom.
- Pred použitím sa uistite, že existujúce sieťové napätie zodpovedá požadovanému prevádzkovému napätiu zariadenia.
- Zariadenie pripojte iba k správne nainštalovanej a uzemnenej elektrickej zásuvke. Sieťové napätie musí zodpovedať údajom uvedeným na typovom štítku zariadenia/sieťového adaptéra.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel počas prevádzky zariadenia nenamočil alebo nezvlhol. Kábel musí byť vedený tak, aby nedošlo k jeho priškripnutiu alebo poškodeniu.
- Udržujte napájací kábel mimo horúcich povrchov.
- Nevykonávajte sami žiadne opravy na zariadení.
- Akékoľvek opravy môže vykonávať iba servis alebo kvalifikovaní odborníci.
- Pred čistením zariadenia odpojte napájací zdroj zo zásuvky.
- Zariadenie nepoužívajte vo vlhkom alebo mokrom prostredí, ako je napríklad kúpeľňa.
- Poškodenú zástrčku alebo napájací kábel nechajte ihneď opraviť kvalifikovanému odborníkovi alebo servisnému stredisku, aby ste predišli akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Do zariadenia nevkladajte žiadne ihly ani ostré predmety.



TIPY A INFORMÁCIE TÝKAJÚCE SA NAKLADANIA S POUŽITÝMI OBALMI

Obal je vyrobený z ekologických materiálov, ktoré je možné zlikvidovať v miestnom recyklačnom stredisku.

Použitý obalový materiál odovzdajte na miesto likvidácie odpadu určené miestnymi úradmi. Informácie o možnostiach likvidácie použitého výrobku poskytuje obecný alebo mestský úrad.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Z dôvodov ochrany životného prostredia sa použité elektrické a elektronické výrobky nesmú likvidovať s bežným komunálnym odpadom v domácom odpade, ale musia sa zlikvidovať správnym spôsobom. Informácie o odberných miestach a ich otváracích hodinách poskytuje príslušný úrad.



Tento výrobok spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú. Výrobok spĺňa európske a národné požiadavky na bezpečnosť zariadení a produktov.



Tento produkt spĺňa požiadavky príslušných európskych a národných smerníc, ktoré sa naň vzťahujú, RoHS.



Varovanie pred úrazom elektrickým prúdom! Životu nebezpečné!

Vyhradzujeme si právo na zmeny v texte, dizajne a technických údajoch produktu bez upozornenia.

FI

Arvoisa herra tai rouva, kiitos tuotteemme ostamisesta!

Ennen kuin käytät tuotetta, lue seuraavat ohjeet varmistaaksesi tuotteen oikean käytön.

Säilytä tämä opas myöhempää tarvetta varten ja noudata sen suosituksia, sillä ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa hengen tai terveyden vaaran.

SOVELLUS

Vartalohierontalaite on edistyksellinen laite, joka on suunniteltu lihasten uudistamiseen, rentoutumiseen ja verenkierron parantamiseen. Ergonominen muotoilu ja vaihdettavat päänsuojukset antavat sinun mukauttaa hieronnan yksilöllisiin tarpeisiisi.

Laite on tarkoitettu vain kotikäyttöön, eikä sitä ole tarkoitettu lääketieteelliseen tai kaupalliseen käyttöön, eikä se voi korvata lääketieteellistä hoitoa. Laite on tarkoitettu käytettäväksi kuivissa tiloissa. Sitä ei ole tarkoitettu lääketieteelliseen, terapeuttiseen tai kaupalliseen käyttöön. Tuote ei ole lääketieteellinen laite.

Turvallisuus- ja CE-sertifiointisyistä tuotetta ei saa rakentaa uudelleen tai muokata millään tavalla. Jos tuotetta käytetään muihin kuin aiemmin kuvattuihin tarkoituksiin, tuote voi vaurioitua. Lisäksi väärä käyttö voi aiheuttaa vaaroja, kuten oikosulkuja, tulipaloa, sähköiskuja jne.

KÄYTTÖOHJEET:

Laitteen valmistelu:

- Liitä hierontalaite virtalähteeseen

Asenna sopiva korkki päähän:

- Litteä kärki - ihanteellinen niskan, hartioiden ja selän hierontaan
- Aaltoileva kärki – sisältää neljä pullistumaa, jotka ovat välttämättömiä taistelussa rasvaa vastaan
- Kuorintakärki - kuorii orvaskettä
- Pyörivä kärki – varustettu 8 pyörivällä pallolla, ihanteellinen öljyjen tai voiteiden levittämiseen, on hoikentava vaikutus

Peitteiden asentaminen:

- Poista nykyinen peittokuva vetämällä se varovasti ulos.
- Asenna valitsemasi peitto ja varmista, että se sopii oikein.

Hierontalaitteen käynnistäminen:

- Kytke laite päälle pääkytkimellä.
- Säädä hieronnan voimakkuutta säätönupin avulla.

Hieronnan aikana:

- Hiero valittua kehon aluetta lempein, nestemäisin liikkein.

Valmistumisen jälkeen:

- Sammuta laitteesi.
- Irrota ne virtalähteestä ja puhdista tyynyt kuivalla liinalla.

TEKNISET TIEDOT

- Materiaali: ABS
- Virtalähde: 230V
- Pyörimisnopeus: 3200 rpm
- 4 hierontavinkkiä
- Nopeuden säätö nupin avulla
- Ergonominen muoto
- Kahva sivuilla kumia

TURVALLISUUSOHJEET

- Tuote on tarkoitettu aikuisille.
- Älä käytä laitetta avoimissa haavoissa, turvotuksessa, mustelmissa tai erittäin herkillä alueilla.
- Älä käytä laitetta pään tai luiden lähellä.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.
- Vältä laitteen koskettamista veden tai kosteuden kanssa.
- Lopeta hieronta, jos tunnet epämukavuutta, kipua tai muita häiritseviä oireita.
- Varmista, että laite on kytketty vakaaseen virtalähteeseen.
- Älä käytä laitetta, jos johto tai pistoke on vaurioitunut.

- Älä jätä laitetta päälle kytkettynä ilman valvontaa
- Älä koskaan upota laitetta veteen.
- Käytä puhdistukseen kosteaa liinaa tai mietoa pesuainetta.
- Älä käytä vaurioitunutta laitetta.
- Tuotetta ei ole tarkoitettu lasten käyttöön.
- Varmista, että pakkausmateriaaleja ei jätetä ilman valvontaa. Lapset voivat alkaa leikkiä niillä, mikä on vaarallista.
- Suojaa tuotetta äärimmäisiltä lämpötiloilta, suoralta auringonvalolta, voimakkaalta tärinältä, korkealta kosteudelta, kosteudelta, syttyviltä kaasuilta, höyryiltä ja liuottimilla.
- Älä altista tuotetta mekaaniselle rasitukselle.
- Jos turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, lopeta käyttö ja suojaa tuote uudelleenkäyttöä vastaan. Turvallinen käyttö ei ole enää mahdollista, jos tuote: - on vaurioitunut, - ei toimi kunnolla, - on säilytetty pitkän aikaa epäsuotuisissa olosuhteissa tai - on kuormitettu liikaa kuljetuksen aikana.
- Tuotteen käyttö on kiellettyä, jos jokin osa on vaurioitunut. Jos kaapeli on vaurioitunut, on kiellettyä suorittaa korjauksia itse.
- Älä pura laitetta itse.
- Suojaa tuotetta kosteudelta.
- Sammuta tuote välittömästi ja irrota kaapeli tuotteesta, jos se haisee palamiselta tai savua on näkyvissä. Anna pätevän teknikon tarkastaa tuote ennen kuin käytät sitä uudelleen.
- Varmista ennen käyttöä, että olemassa oleva verkkojännite vastaa laitteen vaadittua käyttöjännitettä.
- Liitä laite vain oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan. Verkkojännitteen tulee vastata laitteen/verkkosovittimen tyyppikilvessä olevia tietoja.
- Varmista, että virtajohto ei kastu tai kostu laitteen ollessa käytössä. Kaapeli on vedettävä niin, ettei se jää puristuksiin tai vaurioidu.
- Pidä virtajohto poissa kuumista pinnoista.
- Älä korjaa laitetta itse.
- Vain huolto tai pätevä asiantuntija saa tehdä korjauksia.
- Irrota virtajohto pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.
- Älä käytä laitetta kosteassa tai märässä ympäristössä, kuten kylpyhuoneessa.
- Anna pätevän asiantuntijan tai huoltoliikkeen korjata vaurioitunut pistoke tai virtajohto välittömästi vaaran välttämiseksi.
- Älä työnnä laitteeseen neuloja tai teräviä esineitä.



VINKKEJÄ JA TIETOA KÄYTETTYJEN PAKKAUSTEN HALLINTAAN

Pakkaus on valmistettu ympäristöystävällisistä materiaaleista, jotka voidaan hävittää paikallisessa kierrätyskeskuksessa.

Käytetty pakkausmateriaali tulee toimittaa paikallisten viranomaisten määräämään jätehuoltopisteeseen. Tietoja käytetyn tuotteen hävittämismahdollisuuksista antaa kunnan tai kaupungin virasto.



KÄYTETTYJEN SÄHKÖ- JA SÄHKÖLAITTEIDEN HÄVITTÄMINEN

Ympäristönsuojelusyistä käytettyjä sähkö- ja elektroniikkatuotteita ei saa hävittää tavallisen yhdyskuntajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä asianmukaisesti. Tietoja keräyspisteistä ja niiden aukioloajoista antaa asianomainen toimisto.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien vaatimukset. Tuote täyttää eurooppalaiset ja kansalliset laitteiden ja tuotteiden turvallisuutta koskevat vaatimukset.



Tämä tuote täyttää sitä koskevien asiaankuuluvien eurooppalaisten ja kansallisten direktiivien RoHS vaatimukset.



Sähköiskun varoitus! Hengenvaarallista!

Pidätämme oikeuden tehdä muutoksia tuotteen tekstiin, suunnitteluun ja teknisiin tietoihin ilman ennakkoilmoitusta.

LT

Gerbiamasis pone arba ponia, dėkojame, kad įsigijote mūsų gaminį!

Prieš naudodami gaminį, perskaitykite toliau pateiktas instrukcijas, kad užtikrintumėte tinkamą gaminio naudojimą.

Išsaugokite šį vadovą, kad galėtumėte pasinaudoti ateityje, ir vadovaukitės jo rekomendacijomis, nes jos nurodymų nesilaikymas gali kelti pavojų gyvybei arba sveikatai.

TAIKYMAS

Kūno masažuoklis yra pažangus prietaisas, skirtas raumenų regeneracijai, atpalaidavimui ir kraujotakos gerinimui. Ergonomiškas dizainas ir keičiami galvos apdangalai leidžia pritaikyti masažą pagal individualius poreikius.

Prietaisas skirtas naudoti tik namuose ir nėra skirtas medicininiam ar komerciniam naudojimui ir negali pakeisti medicininės terapijos. Prietaisas skirtas naudoti sausose patalpose. Jis nėra skirtas medicininiam, terapiniam ar komerciniam naudojimui. Gaminys nėra medicinos prietaisas.

Saugumo ir CE sertifikavimo sumetimais gaminio jokiu būdu negalima perstatyti ar modifikuoti. Jei gaminys naudojamas kitiems tikslams, nei aprašyta anksčiau, gaminys gali būti sugadintas. Be to, netinkamas naudojimas gali sukelti pavojų, pavyzdžiui, trumpąjį jungimą, gaisrą, elektros smūgį ir pan.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA:

Prietaiso paruošimas:

- Prijunkite masažuoklį prie maitinimo šaltinio

Ant galvos uždėkite atitinkamą dangtelį:

- Plokščias galiukas – idealiai tinka kaklo, pečių ir nugaros masažui
- Banguotas galiukas – turi keturis iškilimus, būtinus kovojant su riebalais
- Nulupimo antgalis – nušveičia epidermį
- Besisukantis antgalis – turi 8 besisukančius rutuliukus, idealiai tinka tepti aliejams ar kremams, turi liekninantį poveikį

Perdangų montavimas:

- Pašalinkite esamą perdangą švelniai ištraukdami.
- Įdėkite pasirinktą perdangą ir įsitikinkite, kad ji tinkamai tinka.

Masažuoklio įjungimas:

- Įjunkite įrenginį naudodami pagrindinį jungiklį.
- Reguliavimo rankenėle sureguliuokite masažo intensyvumą.

Masažo metu:

- Švelniais, sklandžiais judesiais masažuokite pasirinktą kūno vietą.

Baigus:

- Išjunkite įrenginį.
- Atjunkite juos nuo maitinimo šaltinio ir nuvalykite trinkeles sausa šluoste.

TECHNINIAI DUOMENYS

- Medžiaga: ABS
- Maitinimas: 230V
- Sukimosi greitis: 3200 aps./min
- 4 masažo patarimai
- Greičio reguliavimas naudojant rankenėlę
- Ergonomiška forma
- Rankena šonuose iš gumos

SAUGOS INSTRUKCIJOS

- Produktas skirtas suaugusiems.
- Nenaudokite prietaiso ant atvirų žaizdų, patinimų, sumušimų ar labai jautrių vietų.
- Nenaudokite prietaiso šalia galvos arba ant kaulų.
- Prietaisą laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Venkite prietaiso sąlyčio su vandeniu ar drėgme.
- Nutraukite masažą, jei jaučiate diskomfortą, skausmą ar kitus nerimą keliančius simptomus.
- Įsitikinkite, kad įrenginys prijungtas prie stabilaus maitinimo šaltinio.
- Nenaudokite prietaiso, jei pažeistas laidas arba kištukas.

- Nepalikite įjungto įrenginio be priežiūros
- Niekada nemerkite prietaiso į vandenį.
- Valymui naudokite drėgną skudurėlį arba švelnų ploviklį.
- Nenaudokite pažeisto įrenginio.
- Produktas nėra skirtas naudoti vaikams.
- Įsitikinkite, kad pakavimo medžiagos nėra paliktos be priežiūros. Vaikai gali pradėti su jais žaisti, o tai pavojinga.
- Saugokite gaminį nuo ekstremalių temperatūrų, tiesioginių saulės spindulių, stiprios vibracijos, didelės drėgmės, drėgmės, degių dujų, garų ir tirpiklių.
- Nelaikykite gaminio mechaniniam įtempimui.
- Jei saugiai naudoti nebeįmanoma, nutraukite naudojimą ir apsaugokite gaminį nuo pakartotinio naudojimo. Saugus eksploatavimas nebeįmanomas, jei gaminys: - buvo pažeistas, - netinkamai veikia, - ilgą laiką buvo laikomas nepalankiomis sąlygomis arba - transportavimo metu buvo per daug apkrautas.
- Draudžiama naudoti gaminį, jei kuri nors dalis yra pažeista. Jei laidas pažeistas, patiems remontuoti draudžiama.
- Neardykite prietaiso patys.
- Saugokite gaminį nuo drėgmės.
- Nedelsdami išjunkite gaminį ir ištraukite kabelį nuo gaminio, jei jaučiamas degimo kvapas arba matomi dūmai. Prieš vėl naudodami gaminį, leiskite jį patikrinti kvalifikuotam specialistui.
- Prieš naudodami įsitikinkite, kad esama tinklo įtampa atitinka reikiamą įrenginio darbinę įtampą.
- Prietaisą junkite tik prie tinkamai sumontuoto ir įžeminto maitinimo lizdo. Tinklo įtampa turi atitikti duomenis, nurodytus prietaiso / tinklo adapterio vardinėje lentelėje.
- Įsitikinkite, kad maitinimo laidas nesušlaptų arba nesudrėktų, kai įrenginys veikia. Kabelis turi būti nutiestas taip, kad jis nebūtų suspaustas ar pažeistas.
- Maitinimo laidą laikykite toliau nuo karštų paviršių.
- Neatlikite įrenginio remonto patys.
- Bet kokius remonto darbus gali atlikti tik servisas arba kvalifikuoti specialistai.
- Prieš valydami įrenginį, ištraukite maitinimo kištuką iš sieninio lizdo.
- Nenaudokite prietaiso drėgnoje ar šlapioje aplinkoje, pavyzdžiui, vonios kambaryje.
- Kad išvengtumėte pavojaus, pažeistą kištuką arba maitinimo laidą nedelsdami pataisykite kvalifikuotam specialistui arba techninės priežiūros centrui.
- Nekiškite į prietaisą jokių adatų ar aštrių daiktų.



PATARIMAI IR INFORMACIJA APIE NAUDOTŲ PAKUOČIŲ TVARKYMĄ

Pakuotė pagaminta iš aplinkai nekenksmingų medžiagų, kurias galima išmesti vietiniame perdirbimo centre.

Panaudotos pakavimo medžiagos turi būti pristatytos į vietos valdžios nurodytą atliekų šalinimo punktą. Informaciją apie panaudoto gaminio utilizavimo galimybes teikia savivaldybės ar miesto įstaiga.



NAUDOTOS ELEKTROS IR ELEKTRONINĖS ĮRANGOS IŠMETIMAS

Aplinkosaugos sumetimais panaudotų elektros ir elektroninių gaminių negalima išmesti kartu su įprastomis komunalinėmis atliekomis kartu su buitinėmis atliekomis, tačiau juos reikia išmesti tinkamai. Informaciją apie surinkimo punktus ir jų darbo laiką teikia atitinkamas biuras.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų reikalavimus. Gaminys atitinka Europos ir nacionalinius prietaisų ir gaminių saugos reikalavimus.



Šis gaminys atitinka jam taikomų atitinkamų Europos ir nacionalinių direktyvų RoHS reikalavimus.



Įspėjimas apie elektros smūgį! Pavojinga gyvybei!

Pasiliekame teisę be įspėjimo keisti gaminio tekstą, dizainą ir techninius duomenis.

LV

Godātais kungs vai kundze! Paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!

Pirms produkta lietošanas, lūdzu, izlasiet tālāk sniegtos norādījumus, lai nodrošinātu pareizu produkta lietošanu.

Lūdzu, saglabājiet šo rokasgrāmatu turpmākai uzziņai un ievērojiet tās ieteikumus, jo norādījumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

PIETEIKUMS

Ķermeņa masieris ir uzlabota ierīce, kas paredzēta muskuļu atjaunošanai, relaksācijai un uzlabotai asinsritei. Ergonomisks dizains un maināmi galvas pārsegi ļauj pielāgot masāžu savām individuālajām vajadzībām.

Ierīce ir paredzēta tikai lietošanai mājās un nav paredzēta medicīniskai vai komerciālai lietošanai, un tā nevar aizstāt medicīnisko terapiju. Ierīce ir paredzēta lietošanai sausās telpās. Tas nav paredzēts medicīniskai, terapeitiskai vai komerciālai lietošanai. Produkts nav medicīnas ierīce.

Drošības un CE sertifikācijas apsvērumu dēļ izstrādājumu nedrīkst nekādā veidā pārbūvēt vai pārveidot. Ja izstrādājums tiek izmantots citiem mērķiem, nevis iepriekš aprakstītajiem, produkts var tikt bojāts. Turklāt nepareiza lietošana var izraisīt tādus apdraudējumus kā īssavienojumi, aizdegšanās, elektriskās strāvas trieciens utt.

LIETOŠANAS NORĀDĪJUMI:

Ierīces sagatavošana:

- Pievienojiet masieri strāvas avotam

Uzstādiet uz galvas atbilstošu vāciņu:

- Plakans gals – ideāli piemērots kakla, plecu un muguras masāžai
- Viļņains gals – satur četrus izciļņus, kas ir neaizvietojami cīņā ar taukiem
- Pīlinga gals - noloba epidermu
- Rotējošais uzgalis – aprīkots ar 8 rotējošām bumbiņām, ideāli piemērots eļļu vai krēmu smērēšanai, piemīt slaidinošs efekts

Pārklājumu uzstādīšana:

- Noņemiet pašreizējo pārklājumu, uzmanīgi izvelkot to.
- Uzstādiet izvēlēto pārklājumu, pārliecinoties, ka tas pareizi iederas.

Masāžas aparāta ieslēgšana:

- Ieslēdziet ierīci, izmantojot galveno slēdzi.
- Noregulējiet masāžas intensitāti, izmantojot regulēšanas pogu.

Masāžas laikā:

- Ar maigām, plūstošām kustībām masējiet izvēlēto ķermeņa zonu.

Pēc pabeigšanas:

- Izslēdziet ierīci.
- Atvienojiet tos no barošanas avota un notīriet paliktņus ar sausu drānu.

TEHNISKIE DATI

- Materiāls: ABS
- Barošana: 230V
- Rotācijas ātrums: 3200 apgr./min
- 4 masāžas padomi
- Ātruma regulēšana, izmantojot pogu
- Ergonomiska forma
- Rokturis sānos no gumijas

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Produkts ir paredzēts pieaugušajiem.
- Neizmantojiet ierīci atklātām brūcēm, pietūkumam, sasitumiem vai ļoti jutīgām vietām.
- Nelietojiet ierīci galvas tuvumā vai uz kauliem.
- Glabājiet ierīci bērniem nepieejamā vietā.
- Izvairieties no ierīces saskares ar ūdeni vai mitrumu.
- Pārtrauciet masāžu, ja jūtat diskomfortu, sāpes vai citus traucējošus simptomus.
- Pārliecinieties, vai ierīce ir pievienota stabilam strāvas avotam.
- Nelietojiet ierīci, ja ir bojāts kabelis vai kontaktdakša.

- Neatstājiet ieslēgtu ierīci bez uzraudzības
- Nekad neiegremdējiet ierīci ūdenī.
- Tīrīšanai izmantojiet mitru drānu vai maigu mazgāšanas līdzekli.
- Neizmantojiet bojātu ierīci.
- Produkts nav paredzēts lietošanai bērniem.
- Pārliecinieties, vai iepakojuma materiāli netiek atstāti bez uzraudzības. Bērni var sākt ar viņiem spēlēties, kas ir bīstami.
- Sargājiet produktu no ekstremālām temperatūrām, tiešiem saules stariem, spēcīgām vibrācijām, augsta mitruma, mitruma, uzliesmojošām gāzēm, tvaikiem un šķīdinātājiem.
- Nepakļaujiet produktu mehāniskai slodzei.
- Ja droša darbība vairs nav iespējama, pārtrauciet lietošanu un nodrošiniet izstrādājumu pret atkārtotu izmantošanu. Droša darbība vairs nav iespējama, ja izstrādājums: - ir bojāts, - nedarbojas pareizi, - ilgstoši ir glabāts nelabvēlīgos apstākļos vai - transportēšanas laikā ir pārslogots.
- Aizliegts lietot produktu, ja kāda tā daļa ir bojāta. Ja kabelis ir bojāts, remontdarbus veikt pašiem ir aizliegts.
- Neizjauciet ierīci paši.
- Sargājiet produktu no mitruma.
- Nekavējoties izslēdziet izstrādājumu un atvienojiet kabeli no izstrādājuma, ja ir deguma smaka vai ir redzami dūmi. Pirms produkta atkārtotas lietošanas pārbaudiet kvalificēts tehniķis.
- Pirms lietošanas pārliecinieties, vai esošais tīkla spriegums atbilst nepieciešamajam ierīces darba spriegumam.
- Pievienojiet ierīci tikai pareizi uzstādītai un iezemētai strāvas kontaktligzdai. Tīkla spriegumam jāatbilst datiem, kas norādīti uz ierīces/tīkla adaptera datu plāksnītes.
- Pārliecinieties, vai strāvas kabelis nav slapjš vai mitrs, kamēr ierīce darbojas. Kabelis jānovieto tā, lai tas netiktu saspiests vai bojāts.
- Sargājiet strāvas kabeli no karstām virsmām.
- Neveiciet ierīces remontdarbus pats.
- Jebkuru remontu drīkst veikt tikai serviss vai kvalificēti speciālisti.
- Pirms ierīces tīrīšanas atvienojiet strāvas padevi no sienas kontaktligzdas.
- Neizmantojiet ierīci mitrā vai slapjā vidē, piemēram, vannas istabā.
- Bojāto kontaktdakšu vai strāvas kabeli nekavējoties lieciet salabot kvalificētam speciālistam vai servisa centram, lai izvairītos no briesmām.
- Neievietojiet ierīcē adatas vai asus priekšmetus.



PADOMI UN INFORMĀCIJA PAR LIETOTĀ IEPAKOJUMA PĀRVALDĪBU

Iepakojums ir izgatavots no videi draudzīgiem materiāliem, kurus var nodot vietējā pārstrādes centrā.

Izlietotais iepakojuma materiāls jānogādā vietējo iestāžu norādītajā atkritumu savākšanas punktā. Informāciju par izlietotās preces utilizācijas iespējām sniedz pašvaldības vai pilsētas pārvalde.



LIETOTĀS ELEKTRISKĀS UN ELEKTRONISKĀS IEKĀRTAS ATBRĪVOŠANA

Vides aizsardzības apsvērumu dēļ nolietotus elektriskos un elektroniskos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem kopā ar sadzīves atkritumiem, bet tie ir jāiznīcina atbilstoši. Informāciju par savākšanas punktiem un to darba laiku sniedz attiecīgais birojs.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu prasībām, kas uz to attiecas. Produkts atbilst Eiropas un valsts prasībām attiecībā uz ierīču un izstrādājumu drošību.



Šis produkts atbilst attiecīgo Eiropas un nacionālo direktīvu RoHS prasībām, kas uz to attiecas.



Brīdinājums par elektriskās strāvas triecienu! Dzīvībai bīstami!

Mēs paturam tiesības bez brīdinājuma veikt izmaiņas produkta tekstā, dizainā un tehniskajos datos.

EE

Lugupeetud härra või proua, täname teid meie toote ostmise eest!

Enne toote kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid, et tagada toote õige kasutamine.

Hoidke käesolev juhend edaspidiseks kasutamiseks alles ja järgige selle soovitusi, kuna juhiste eiramine võib ohustada elu või tervist.

RAKENDUS

Masseerija on täiustatud seade, mis on loodud lihaste taastamiseks, lõdvestamiseks ja vereringe parandamiseks. Ergonoomiline disain ja vahetatavad peakatted võimaldavad massaaži kohandada vastavalt individuaalsetele vajadustele.

Seade on mõeldud ainult koduseks kasutamiseks ja ei ole ette nähtud meditsiiniliseks ega kaubanduslikuks kasutamiseks ega asenda meditsiinilist ravi. Seade on mõeldud kasutamiseks kuivades ruumides. See ei ole ette nähtud meditsiiniliseks, terapeutiliseks ega kaubanduslikuks kasutamiseks. Toode ei ole meditsiiniseade.

Ohutuse ja CE-sertifikaadi saamiseks ei tohi toodet mingil viisil ümber ehitada ega muuta. Kui toodet kasutatakse muul otstarbel kui eelnevalt kirjeldatud, võib toode kahjustuda. Lisaks võib ebaõige kasutamine põhjustada selliseid ohte nagu lühis, tulekahju, elektrilöök jne.

KASUTUSJUHEND:

Seadme ettevalmistamine:

- Ühendage masseerija toiteallikaga

Paigaldage pähe vastav kork:

- Lame ots – ideaalne kaela, õlgade ja selja masseerimiseks
- Laineline ots – sisaldab nelja punni, mis on rasvavastases võitluses asendamatud
- Koorimisots – koorib epidermist
- Pöörlev otsik – varustatud 8 pöörleva palliga, ideaalne õlide või kreemide määrimiseks, salendav toime

Ülekatete paigaldamine:

- Eemaldage praegune ülekate, tõmmates seda õrnalt välja.
- Paigaldage valitud ülekate, veendudes, et see sobib korralikult.

Masseerija sisselülitamine:

- Lülitage seade pealülitiga sisse.
- Reguleerige massaaži intensiivsust reguleerimisnupu abil.

Massaaži ajal:

- Masseerige valitud kehapiirkonda õrnade, vedelate liigutustega.

Pärast lõpetamist:

- Lülitage seade välja.
- Ühendage need vooluvõrgust lahti ja puhastage padjad kuiva lapiga.

TEHNILISED ANDMED

- Materjal: ABS
- Toide: 230V
- Pöörlemiskiirus: 3200 pööret minutis
- 4 massaaži näpunäidet
- Kiiruse reguleerimine nupu abil
- Ergonoomiline kuju
- Käepide külgedel kummist

OHUTUSJUHISED

- Toode on mõeldud täiskasvanutele.
- Ärge kasutage seadet lahtistel haavadel, tursetel, verevalumitel ega väga tundlikel aladel.
- Ärge kasutage seadet pea lähedal ega luudel.
- Hoidke seadet lastele kättesaamatus kohas.
- Vältige seadme kokkupuudet vee või niiskusega.
- Lõpetage massaaž, kui tunnete ebamugavust, valu või muid häirivaid sümptomeid.
- Veenduge, et seade oleks ühendatud stabiilse toiteallikaga.
- Ärge kasutage seadet, kui kaabel või pistik on kahjustatud.

- Ärge jätke sisselülitatud seadet järelevalveta
- Ärge kunagi kastke seadet vette.
- Puhastamiseks kasutage niisket lappi või õrnatoimelist puhastusvahendit.
- Ärge kasutage kahjustatud seadet.
- Toode ei ole mõeldud kasutamiseks lastele.
- Veenduge, et pakkematerjale ei jäetaks järelevalveta. Lapsed võivad hakata nendega mängima, mis on ohtlik.
- Kaitske toodet äärmuslike temperatuuride, otsese päikesevalguse, tugeva vibratsiooni, kõrge niiskuse, niiskuse, tuleohtlike gaaside, aurude ja lahustite eest.
- Ärge jätke toodet mehaanilise pinge alla.
- Kui ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, lõpetage kasutamine ja kindlustage toode uuesti kasutamise vastu. Ohutu kasutamine ei ole enam võimalik, kui toode: - on kahjustatud, - ei tööta korralikult, - on olnud pikka aega ebasoodsates tingimustes ladustatud või - on transpordi ajal üle koormatud.
- Toote kasutamine on keelatud, kui mõni osa on kahjustatud. Kui kaabel on kahjustatud, on keelatud ise remontida.
- Ärge võtke seadet ise lahti.
- Kaitske toodet niiskuse eest.
- Lülitage toode viivitamatult välja ja eemaldage kaabel toote küljest, kui see lõhnab põlemisel või on nähtav suitsu. Laske toode enne uuesti kasutamist kvalifitseeritud tehnikul üle vaadata.
- Enne kasutamist veenduge, et olemasolev võrgupinge vastaks seadme nõutavale tööpingele.
- Ühendage seade ainult korralikult paigaldatud ja maandatud pistikupessa. Võrgupinge peab vastama seadme/võrguadapteri andmesildil toodud andmetele.
- Veenduge, et toitekaabel ei saaks seadme töötamise ajal märjaks ega niiskeks. Kaabel tuleb vedada nii, et see ei oleks muljutud ega kahjustatud.
- Hoidke toitejuhe kuumadest pindadest eemal.
- Ärge tehke seadet ise remonti.
- Kõiki remonditöid võivad teha ainult teenindus või kvalifitseeritud spetsialistid.
- Enne seadme puhastamist eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge kasutage seadet niiskes või märjas keskkonnas, näiteks vannitoas.
- Ohu vältimiseks laske kahjustatud pistik või toitekaabel viivitamatult parandada kvalifitseeritud spetsialistil või teeninduskeskusel.
- Ärge sisestage seadmesse nõelu ega teravaid esemeid.



NÕUANDED JA TEAVE KASUTATUD PAKENDITE HALDAMISE KOHTA

Pakend on valmistatud keskkonnasõbralikest materjalidest, mille saab ära anda kohalikus taaskasutuskeskuses.

Kasutatud pakkematerjal tuleb toimetada kohalike ametiasutuste poolt määratud jäätmekäitluspunkti. Infot kasutatud toote utiliseerimise võimaluste kohta annab valla- või linnaamet.



KASUTATUD ELEKTRI- JA ELEKTROONIKASEADMETE UTILISEERIMINE

Keskkonnakaitselistel põhjustel ei tohi kasutatud elektri- ja elektroonikatooteid visata tavaliste olmejäätmete hulka olmeprügi hulka, vaid need tuleb utiliseerida nõuetekohaselt. Teavet kogumispunktide ja nende lahtiolekuaegade kohta annab vastav esindus.



See toode vastab sellele kohalduvate asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide nõuetele. Toode vastab Euroopa ja riiklikele seadmete ja toodete ohutuse nõuetele.



See toode vastab asjakohaste Euroopa ja riiklike direktiivide RoHS nõuetele.



Elektrilöögi hoiatus! Eluohtlik!

Jätame endale õiguse teha toote tekstis, disainis ja tehnilistes andmetes ette teatamata muudatusi.

SI

Spoštovani, zahvaljujemo se vam za nakup našega izdelka!

Pred uporabo izdelka preberite naslednja navodila, da zagotovite pravilno uporabo izdelka.

Prosimo, shranite ta priročnik za poznejšo uporabo in upoštevajte njegova priporočila, saj lahko neupoštevanje navodil ogrozi življenje ali zdravje.

UPORABA

Masažer za telo je napreden pripomoček namenjen regeneraciji mišic, sprostitvi in izboljšani cirkulaciji. Ergonomska oblika in zamenljive naglavne prevleke omogočajo prilagajanje masaže vašim individualnim potrebam.

Naprava je namenjena izključno domači uporabi in ni namenjena medicinski ali komercialni uporabi ter ne more nadomestiti medicinske terapije. Naprava je namenjena uporabi v suhih prostorih. Ni namenjen za medicinsko, terapevtsko ali komercialno uporabo. Izdelek ni medicinski pripomoček.

Zaradi varnosti in certificiranja CE izdelka ni dovoljeno obnavljati ali kakor koli spreminjati. Če izdelek uporabljate za namene, ki niso prej opisani, se lahko izdelek poškoduje. Poleg tega lahko nepravilna uporaba povzroči nevarnosti, kot so kratki stiki, požar, električni udar itd.

NAVODILA ZA UPORABO:

Priprava naprave:

- Priključite masažni aparat na vir napajanja

Namestite ustrezno kapico na glavo:

- Ploščata konica - idealna za masažo vratu, ramen in hrbta
- Valovita konica – vsebuje štiri izbokline, nepogrešljive v boju z maščobo
- Piling konica – lušči povrhnjico
- Vrtljiva konica – opremljena z 8 vrtljivimi kroglicami, idealna za mazanje olj ali krem, ima shujševalni učinek

Namestitev prekrivk:

- Odstranite trenutno prevleko tako, da jo nežno izvlečete.
- Namestite izbrano prevleko in se prepričajte, da se pravilno prilega.

Vklop masažerja:

- Napravo vklopite z glavnim stikalom.
- Intenzivnost masaže nastavite z nastavitvenim gumbom.

Med masažo:

- Z nežnimi, tekočimi gibi masirajte izbrani predel telesa.

Po zaključku:

- Izklopite napravo.
- Odklopite jih iz električnega omrežja in očistite blazinice s suho krpo.

TEHNIČNI PODATKI

- Material: ABS
- Napajanje: 230V
- Hitrost vrtenja: 3200 rpm
- 4 nasveti za masažo
- Nastavitev hitrosti z gumbom
- Ergonomska oblika
- Ročaj ob straneh iz gume

VARNOSTNA NAVODILA

- Izdelek je namenjen odraslim.
- Naprave ne uporabljajte na odprtih ranah, oteklinah, modricah ali zelo občutljivih predelih.
- Naprave ne uporabljajte v bližini glave ali na kosteh.
- Napravo hranite izven dosega otrok.
- Izogibajte se stiku naprave z vodo ali vlago.
- Prekinite masažo, če občutite nelagodje, bolečino ali druge moteče simptome.
- Prepričajte se, da je naprava priključena na stabilen vir napajanja.
- Naprave ne uporabljajte, če je kabel ali vtič poškodovan.

- Naprave ne puščajte vklopljene brez nadzora
- Naprave nikoli ne potapljajte v vodo.
- Za čiščenje uporabite vlažno krpo ali blag detergent.
- Ne uporabljajte poškodovane naprave.
- Izdelek ni namenjen za uporabo pri otrocih.
- Poskrbite, da embalažni materiali ne ostanejo brez nadzora. Otroci se lahko začnejo igrati z njimi, kar je nevarno.
- Izdelek zaščitite pred ekstremnimi temperaturami, neposredno sončno svetlobo, močnimi vibracijami, visoko vlažnostjo, vlago, vnetljivimi plini, hlapi in topili.
- Ne izpostavljajte izdelka mehanskim obremenitvam.
- Če varno delovanje ni več mogoče, prenehajte z uporabo in izdelek zavarujte pred ponovno uporabo. Varno delovanje ni več mogoče, če je izdelek: - poškodovan, - ne deluje pravilno, - je bil dlje časa skladiščen v neugodnih pogojih ali - je bil med transportom preveč obremenjen.
- Prepovedana je uporaba izdelka, če je katerikoli del poškodovan. Če je kabel poškodovan, je prepovedano popravilo izvajati sami.
- Naprave ne razstavljajte sami.
- Izdelek zaščitite pred vlago.
- Takoj izklopite izdelek in odstranite kabel iz izdelka, če zaudarja po zažganem ali je viden dim. Preden izdelek ponovno uporabite, naj ga pregleda usposobljen tehnik.
- Pred uporabo se prepričajte, da obstoječa omrežna napetost ustreza zahtevani delovni napetosti naprave.
- Napravo priključite samo na pravilno nameščeno in ozemljeno električno vtičnico. Omrežna napetost mora ustrezati podatkom na imenski tablici naprave/omrežnega adapterja.
- Pazite, da se napajalni kabel med delovanjem naprave ne zmoči ali navlaži. Kabel mora biti napeljan tako, da ni preščipnjen ali poškodovan.
- Napajalni kabel hranite stran od vročih površin.
- Naprave ne popravljajte sami.
- Morebitna popravila lahko izvaja samo servis ali usposobljeni strokovnjak.
- Pred čiščenjem naprave izključite napajalnik iz stenske vtičnice.
- Naprave ne uporabljajte v vlažnem ali mokrem okolju, kot je kopalnica.
- Poškodovan vtič ali napajalni kabel naj nemudoma popravi usposobljen strokovnjak ali servisni center, da se izognete kakršni koli nevarnosti.
- V napravo ne vstavljajte nobenih igel ali ostrih predmetov.



NASVETI IN INFORMACIJE O RAVNANJU Z UPORABLJENO EMBALAŽO

Embalaža je izdelana iz okolju prijaznih materialov, ki jih lahko oddate v lokalnem centru za recikliranje.

Uporabljeno embalažo je treba oddati na mesto za odlaganje odpadkov, ki ga določijo lokalne oblasti. Informacije o možnostih oddaje rabljenega izdelka posreduje občinski oz.



ODLAGANJE RABI ELEKTRIČNE IN ELEKTRONSKE OPREME

Zaradi varstva okolja rabljenih električnih in elektronskih izdelkov ne smete odvreči med običajne komunalne odpadke med gospodinjske odpadke, temveč jih je treba odvreči na ustrezen način. Informacije o zbirnih mestih in njihovem delovnem času posreduje pristojni urad.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj. Izdelek izpolnjuje evropske in nacionalne zahteve glede varnosti naprav in izdelkov.



Ta izdelek je skladen z zahtevami ustreznih evropskih in nacionalnih direktiv, ki veljajo zanj, RoHS.



Opozorilo na električni udar! Življenjsko nevarno!

Pridržujemo si pravico do sprememb besedila, dizajna in tehničnih podatkov izdelka brez predhodnega obvestila.

IE

A Sir nó Madam, go raibh maith agat as ár dtáirge a cheannach!

Sula n-úsáideann tú an táirge, léigh na treoracha seo a leanas chun úsáid cheart an táirge a chinntiú.

Coinnigh an lámhleabhar seo le haghaidh tagartha sa todhchaí le do thoil agus lean a mholtaí, mar d'fhéadfadh sé a bheith ina bhagairt ar an saol nó ar an tsláinte mura gcloítear lena threoracha.

IARRATAS

Is gléas chun cinn é an massager comhlacht atá deartha le haghaidh athghiniúint muscle, scíthe agus cúrsaíocht feabhsaithe. Ligeann dearadh eirgeanamaíochta agus clúdaigh ceann in-athsholáthair duit an suathaireacht a choigeartú de réir do riachtanais aonair.

Tá an fheiste beartaithe le haghaidh úsáide baile amháin agus níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine nó tráchtála agus ní féidir ionad teiripe leighis a ionadú. Tá an gléas beartaithe le húsáid taobh istigh de sheomraí tirime. Níl sé beartaithe le haghaidh úsáide míochaine, teiripeacha nó tráchtála. Ní feiste leighis é an táirge.

Ar chúiseanna sábháilteachta agus deimhniú CE, ní fhéadfar an táirge a atógáil nó a mhodhnú ar bhealach ar bith. Má úsáidtear an táirge chun críocha seachas na críocha a thuairiscítear roimhe seo, féadfar damáiste a dhéanamh don táirge. Ina theannta sin, féadfaidh úsáid mhíchuí a bheith ina chúis le guaiseacha mar chiorcaid ghearr, tine, turraing leictreach, etc.

TREORACHA CHUN ÚSÁID:

An gléas a ullmhú:

- Ceangail an massager le foinse cumhachta

Suiteáil an caipín cuí ar an ceann:

- Leid árasán - iontach chun an muineál, guaillí agus ar ais a massaging
- Leid wavy - tá ceithre bulges, atá riachtanach sa troid i gcoinne saille
- Peeling tip - exfoliates an eipideirm
- Leid rothlach - atá feistithe le 8 liathróid rothlach, atá oiriúnach chun olaí nó uachtair a scaipeadh, tá éifeacht slimming

Suiteáil na forleagan:

- Bain an forleagan reatha trí é a tharraingt amach go réidh.
- Suiteáil an forleagan atá roghnaithe agat, ag cinntiú go n-oireann sé i gceart.

Ag casadh an massager air:

- Cuir an gléas ar siúl ag baint úsáide as an bpríomhlasc.
- Coigeartaigh an déine suathaireachta ag baint úsáide as an knob coigeartaithe.

Le linn an massage:

- Massage an limistéar coirp roghnaithe ag baint úsáide as gluaiseachtaí milis, sreabhach.

Tar éis críochnú:

- Múch do ghléas.
- Bain an breiseán as an soláthar cumhachta iad agus glan na pillíní le héadach tirim.

SONRAÍ TEICNIÚLA

- Ábhar: ABS
- Soláthar cumhachta: 230V
- Luas rothlaithe: 3200 rpm
- 4 leideanna massage
- Coigeartú an luas ag baint úsáide as an knob
- Cruth eirgeanamaíochta
- Láimhseáil ar na taobhanna déanta as rubair

TREORACHA SÁBHÁILTEACHTA

- Tá an táirge beartaithe do dhaoine fásta.
- Ná húsáid an gléas ar wounds oscailte, swelling, bruises nó limistéir an-íogair.
- Ná húsáid an gléas in aice leis an ceann nó ar chnámha.
- Coinnigh an gléas as teacht na leanaí.
- Seachain teagmháil an fheiste le huisce nó le taise.
- Stop an suathaireacht má bhíonn míchompord, pian nó comharthaí suaite eile agat.
- Déan cinnte go bhfuil an gléas ceangailte le foinse cumhachta cobhsaí.

- Ná húsáid an fearas má dhéantar damáiste don chábla nó don breiseán.
- Ná fág an gléas ar siúl gan duine ar bith air
- Ná thumadh an gléas in uisce riamh.
- Le haghaidh glantacháin, bain úsáid as éadach tais nó glantach éadrom.
- Ná húsáid gléas damáiste.
- Níl an táirge beartaithe le húsáid ag leanaí.
- Déan cinnte nach bhfágtar ábhair phacáistithe gan duine ina láthair. Féadfaidh leanaí tosú ag imirt leo, rud atá contúirteach.
- Cosain an táirge ó theocht foircneach, solas díreach, creathadh láidir, ard-taise, taise, gáis inadhainte, gal agus tuaslagóirí.
- Ná nocht an táirge do strus meicniúil.
- Mura féidir oibriú sábháilte a thuilleadh, scoir den úsáid agus déan an táirge a chosaint ó athúsáid. Ní féidir oibriú sábháilte a thuilleadh más rud é: - go ndearnadh damáiste don táirge, - mura n-oibríonn sé i gceart, - má tá sé stóráilte ar feadh tréimhse fada ama faoi choinníollacha neamhfhabhracha nó - má tá sé ró-ualach le linn iompair.
- Tá sé toirmiscthe an táirge a úsáid má dhéantar damáiste ar aon chuid. Má dhéantar damáiste don chábla, tá sé toirmiscthe deisiúcháin a dhéanamh tú féin.
- Ná díchóimeáil an gléas tú féin.
- Cosain an táirge ó thaise.
- Múch an táirge láithreach agus bain an cábla as an táirge má tá boladh dó nó deatach le feiceáil. Bíodh an táirge seiceáilte ag teicneoir cáilithe roimh é a úsáid arís.
- Sula n-úsáidfear é, déan cinnte go gcomhlíonann an príomhlíonra reatha voltas oibriúcháin riachtanach na feiste.
- Ná ceangail an gléas ach le asraon cumhachta atá suiteáilte agus bunaithe i gceart. Caithfidh voltas an phríomhlíonra a bheith ag freagairt do na sonraí a thugtar ar ainmchlár an fheiste/cuimleora príomhlíonra.
- Déan cinnte nach n-éiríonn an cábla cumhachta fliuch nó tais agus an gléas i bhfeidhm. Ní mór an cábla a rothlú ionas nach ndéantar é a phionnadh nó a mhilleadh.
- Coinnigh an cábla cumhachta ar shiúl ó dhromchlaí te.
- Ná déan aon deisiúcháin ar an bhfeiste tú féin.
- Ní féidir aon deisiúcháin a dhéanamh ach amháin le seirbhís nó le speisialtóirí cáilithe.
- Sula ndéantar an gléas a ghlanadh, díphlugáil an soláthar cumhachta ón asraon balla.
- Ná húsáid an fheiste i dtimpeallacht tais nó fliuch, mar shampla seomra folctha.
- Bíodh breiseán damáiste nó cábla cumhachta deisithe láithreach ag speisialtóir cáilithe nó ionad seirbhíse chun aon chontúirt a sheachaint.
- Ná cuir isteach aon snáthaidí nó rudaí géara isteach sa gléas.



LEIDEANNA AGUS EOLAS MAIDIR LE BAINISTIÚ PACÁISTIÚ ÚSÁIDEACHA

Tá an pacáistiú déanta as ábhair atá neamhdhíobhálach don chomhshaol ar féidir iad a dhiúscairt ag d'ionad athchúrsála áitiúil.

Ba cheart ábhar pacáistithe úsáidte a sheachadadh chuig an bpointe diúscartha dramhaíola arna ainmniú ag na húdaráis áitiúla. Cuireann an oifig chathrach nó an oifig chathrach faisnéis ar fáil faoi na féidearthachtaí atá ann chun an táirge úsáidte a dhiúscairt.



DIÚSCAIRT TREALAMH LEICTREONACH AGUS LEICTREONACH ÚSÁIDEACHA

Ar chúiseanna cosanta comhshaoil, ní gá táirgí leictreacha agus leictreonacha a úsáidtear a dhiúscairt le gnáth-dhramhaíl chathrach i dramhaíl tí, ach ní mór iad a dhiúscairt i gceart. Soláthraíonn an oifig ábhartha faisnéis maidir le pointí bailiúcháin agus a gcuid uaireanta oscailte.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis. Comhlíonann an táirge ceanglais Eorpacha agus náisiúnta maidir le sábháilteacht feistí agus táirgí.



Comhlíonann an táirge seo ceanglais na dtreoracha Eorpacha agus náisiúnta ábhartha a bhaineann leis, RoHS.



Rabhadh turraing leictreach! bagrach don bheatha!

Coimeádaimid an ceart chun athruithe a dhéanamh ar théacs, dearadh agus sonraí teicniúla an táirge gan fógra.

MT

Għażiż Sinjur jew Sinjura, grazzi talli xtrajt il-prodott tagħna!

Qabel tuża l-prodott, jekk jogħġbok aqra l-istruzzjonijiet li ġejjin biex tiżgura l-użu xieraq tal-prodott.

Jekk jogħġbok żomm dan il-manwal għal referenza futura u segwi r-rakkomandazzjonijiet tiegħu, peress li n-nuqqas li ssegwi l-istruzzjonijiet tiegħu jista' jkun ta' theddida għall-ħajja jew is-saħħa.

APPLIKAZZJONI

Il-massager tal-ġisem huwa apparat avvanzat iddisinjat għar-riġenerazzjoni tal-muskoli, ir-rilassament u ċ-ċirkolazzjoni mtejba. Disinn ergonomiku u għata tar-ras sostitwibbli jippermettulek taġġusta l-massaġġi għall-bżonnijiet individwali tiegħek.

L-apparat huwa maħsub għall-użu fid-dar biss u mhuwiex maħsub għal użu mediku jew kummerċjali u ma jistax jissostitwixxi t-terapija medika. L-apparat huwa maħsub għall-użu ġewwa kmamar niexfa. Mhuwiex maħsub għal użu mediku, terapewtiku jew kummerċjali. Il-prodott mhuwiex apparat mediku.

Għal raġunijiet ta 'sikurezza u ċertifikazzjoni CE, il-prodott jista' ma jerġax jinbena jew jiġi modifikat bl-ebda mod. Jekk il-prodott jintuża għal skopijiet oħra għajr dawk deskritti qabel, il-prodott jista' jkun bil-ħsara. Barra minn hekk, użu mhux xieraq jista 'jikkawża perikli bħal short circuits, nar, xokk elettriku, eċċ.

ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU:

Tħejjija tal-apparat:

- Qabbad il-massager ma 'sors ta' enerġija

Installa l-għatu xieraq fuq ir-ras:

- Ponta ċatta - ideali biex timmassaġġja l-għonq, l-ispallejn u d-dahar
- Ponta immewġa - fiha erba 'nfieħ, indispensabbli fil-ġlieda kontra x-xaħam
- Il-ponta tat-tqaxxir - tqaxxar l-epidermide
- Ponta li ddur - mgħammra bi 8 blalen li jduru, ideali għat-tixrid ta 'żjut jew kremi, għandha effett ta' ħxuna

Installazzjoni tas-superpożizzjonijiet:

- Neħħi l-overlay kurrenti billi tiġbedha 'l barra bil-mod.
- Installa l-overlay magħżul tiegħek, u kun żgur li taqbel sew.

Tixgħel il-massaġġatur:

- Ixgħel l-apparat billi tuża l-iswiċċ prinċipali.
- Aġġusta l-intensità tal-massaġġi billi tuża l-pum ta 'aġġustament.

Waqt il-massaġġi:

- Massaġġi ż-żona magħżula tal-ġisem billi tuża movimenti ġentili u fluwidi.

Wara t-tlestija:

- Itfi t-tagħmir tiegħek.
- Aqlagħhom mill-provvista tal-enerġija u naddaf il-pads b'ċarruta niexfa.

DEJTA TEKNIKA

- Materjal: ABS
- Provvista ta 'enerġija: 230V
- Veloċità ta 'rotazzjoni: 3200 rpm
- 4 tips tal-massaġġi
- Aġġusta tal-veloċità bl-użu tal-pum
- Forma ergonomika
- Manku fuq il-ġnub magħmul minn gomma

ISTRUZZJONIJIET TAS-SIGURTÀ

- Il-prodott huwa maħsub għall-adulti.
- Tużax l-apparat fuq feriti miftuħa, nefħa, tbenġil jew żoni sensittivi ħafna.
- Tużax l-apparat ħdejn ir-ras jew fuq l-għadam.
- Żomm l-apparat fejn ma jintlaħaqx mit-tfal.
- Evita l-kuntatt tal-apparat mal-ilma jew mal-umdità.
- Waqqaf il-massaġġi jekk tesperjenza skumdità, uġigħ jew sintomi oħra inkwetanti.
- Kun żgur li l-apparat huwa konness ma 'sors ta' enerġija stabbli.

- Tużax l-apparat jekk il-kejbil jew il-plagg ikun bil-ħsara.
- Tħallix l-apparat mixgħul waħdu
- Qatt tgħaddas l-apparat fl-ilma.
- Għat-tindif, uża drapp niedja jew deterġent ħafif.
- Tużax apparat bil-ħsara.
- Il-prodott mhuwiex maħsub għall-użu mit-tfal.
- Kun żgur li l-materjali tal-ippakkjar ma jitħallewx waħedhom. It-tfal jistgħu jibdew jilagħbu magħhom, li huwa perikoluż.
- Ipproteġi l-prodott minn temperaturi estremi, dawl tax-xemx dirett, vibrazzjonijiet qawwija, umditàgħolja, umditàgassijiet fjammabbli, fwar u solventi.
- Tesponix il-prodott għal stress mekkaniku.
- Jekk it-tħaddim sikur ma jkunx aktar possibbli, waqqaf l-użu u assigura l-prodott kontra l-użu mill-ġdid. It-tħaddim sikur m'għadux possibbli jekk il-prodott: - ġie mħassar, - ma jaħdimx sew, - ikun inħażen għal perjodu estiż ta' żmien taħt kundizzjonijiet mhux favorevoli jew - ikun ġie mgħobbi eċċessivament waqt it-trasport.
- Huwa pprojbit li tuża l-prodott jekk xi parti tkun bil-ħsara. Jekk il-kejbil ikun bil-ħsara, huwa pprojbit li twettaq it-tiswijiet lilek innifsek.
- Żarmax l-apparat lilek innifsek.
- Ipproteġi l-prodott mill-umditàt.
- Itfi l-prodott immedjatament u neħħi l-kejbil mill-prodott jekk jinxtamm ħruq jew id-duħħan ikun viżibbli. Iċċekkja l-prodott minn tekniku kwalifikat qabel ma terġa' tużah.
- Qabel l-użu, kun żgur li l-vultaġġ tal-mejn eżistenti jikkonforma mal-vultaġġ operattiv meħtieġ tal-apparat.
- Qabbad l-apparat biss ma' żbokk tad-dawl installat u ertjat kif suppost. Il-vultaġġ tal-mejn għandu jikkorrispondi mad-dejta mogħtija fuq il-pjanċa tal-isem tal-apparat/adapter tal-mejn.
- Kun żgur li l-kejbil tad-dawl ma jixxarrabx jew niedi waqt li l-apparat ikun qed jaħdem. Il-cable għandu jiġi mgħoddi sabiex ma jkunx maqrus jew bil-ħsara.
- Żomm il-kejbil tad-dawl 'il bogħod minn uċuħ sħan.
- Tagħmel ebda tiswijiet fuq l-apparat lilek innifsek.
- Kwalunkwe tiswija tista' ssir biss mis-servizz jew minn speċjalisti kwalifikati.
- Qabel tnaddaf l-apparat, aqla 'l-provvista tal-enerġija mill-iżbokk tal-ħajt.
- Tużax l-apparat f'ambjent niedi jew imxarrab, bħal kamra tal-banju.
- Ikseb imsewwija ta' plagg jew kejbil tad-dawl bil-ħsara immedjatament minn speċjalista kwalifikat jew ċentru ta' servizz sabiex tevita kwalunkwe periklu.
- Daħħalx labar jew oġġetti li jaqtgħu fl-apparat.



GĦAJR U INFORMAZZJONI DWAR IL-ĠESTJONI TAL-PAKKETT UŻAT

L-imballaġġ huwa magħmul minn materjali li ma jagħmlux ħsara lill-ambjent li jistgħu jintremew fiċ-ċentru tar-riċiklaġġ lokali tiegħek.

Il-materjal tal-imballaġġ użat għandu jitwassal fil-punt tar-rimi tal-iskart magħżul mill-awtoritajiet lokali. Informazzjoni dwar il-possibbiltajiet tar-rimi tal-prodott użat hija pprovduta mill-uffiċċju muniċipali jew tal-belt.



RIMI TA' TAGĦMIR ELETTRIKU U ELETTRONIKU UŻAT

Għal raġunijiet ta 'protezzjoni ambjentali, prodotti elettriċi u elettroniċi użati m'għandhomx jintremew ma' skart muniċipali normali fl-iskart domestiku, iżda għandhom jintremew kif suppost. Informazzjoni dwar il-punti tal-ġbir u l-ħinijiet tal-ftuħ tagħhom hija pprovduta mill-uffiċċju rilevanti.

Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih. Il-prodott jissodisfa r-rekwiżiti Ewropej u nazzjonali dwar is-sikurezza tal-apparati u l-prodotti.

Dan il-prodott jikkonforma mar-rekwiżiti tad-direttivi Ewropej u nazzjonali rilevanti li japplikaw għalih, RoHS.



Twissija ta 'xokk elettriku! Fil-periklu tal-ħajja!

Aħna nirriżervaw id-dritt li nagħmlu bidliet fit-test, id-disinn u d-dejta teknika tal-prodott mingħajr avviż.

HR

Poštovani gospodine ili gospođo, zahvaljujemo što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe proizvoda, pročitajte sljedeće upute kako biste osigurali ispravnu uporabu proizvoda.

Sačuvajte ovaj priručnik za buduće potrebe i slijedite njegove preporuke jer nepoštivanje njegovih uputa može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

PRIMJENA

Masažer za tijelo je napredni uređaj namijenjen regeneraciji mišića, opuštanju i poboljšanoj cirkulaciji. Ergonomski dizajn i zamjenjive navlake za glavu omogućuju prilagodbu masaže vašim individualnim potrebama.

Uređaj je namijenjen samo za kućnu uporabu i nije namijenjen za medicinsku ili komercijalnu uporabu te ne može zamijeniti medicinsku terapiju. Uređaj je namijenjen za korištenje u suhim prostorijama. Nije namijenjen za medicinsku, terapeutsku ili komercijalnu upotrebu. Proizvod nije medicinski proizvod.

Iz sigurnosnih razloga i razloga CE certifikacije, proizvod se ne smije prepravljati ili modificirati na bilo koji način. Ako se proizvod koristi u svrhe koje nisu prethodno opisane, proizvod se može oštetiti. Osim toga, nepravilna uporaba može uzrokovati opasnosti kao što su kratki spojevi, požar, strujni udar itd.

UPUTE ZA UPOTREBU:

Priprema uređaja:

- Spojite masažer na izvor napajanja

Stavite odgovarajuću kapu na glavu:

- Ravni vrh - idealan za masažu vrata, ramena i leđa
- Valoviti vrh – sadrži četiri ispupčenja, nezamjenjiva u borbi protiv masnoća
- Vrh za piling - ljušti epidermu
- Rotirajući vrh – opremljen sa 8 rotirajućih kuglica, idealan za nanošenje ulja ili krema, ima učinak mršavljenja

Ugradnja slojeva:

- Uklonite trenutni sloj laganim izvlačenjem.
- Ugradite odabrani sloj, pazeći da dobro pristaje.

Uključivanje masažera:

- Uključite uređaj pomoću glavnog prekidača.
- Podesite intenzitet masaže pomoću gumba za podešavanje.

Tijekom masaže:

- Masirajte odabrano područje tijela nježnim, tečnim pokretima.

Nakon završetka:

- Isključite uređaj.
- Isključite ih iz napajanja i očistite jastučiće suhom krpom.

TEHNIČKI PODACI

- Materijal: ABS
- Napajanje: 230V
- Brzina vrtnje: 3200 o/min
- 4 savjeta za masažu
- Podešavanje brzine pomoću gumba
- Ergonomski oblik
- Ručka sa strane od gume

SIGURNOSNE UPUTE

- Proizvod je namijenjen odraslim osobama.
- Nemojte koristiti uređaj na otvorenim ranama, oteklinama, modricama ili vrlo osjetljivim područjima.
- Nemojte koristiti uređaj u blizini glave ili na kostima.
- Držite uređaj izvan dohvata djece.
- Izbjegavajte kontakt uređaja s vodom ili vlagom.
- Prekinite masažu ako osjetite nelagodu, bol ili druge uznemirujuće simptome.
- Provjerite je li uređaj spojen na stabilan izvor napajanja.

- Nemojte koristiti uređaj ako je kabel ili utikač oštećen.
- Ne ostavljajte uređaj uključen bez nadzora
- Nikada ne uranjajte uređaj u vodu.
- Za čišćenje koristite vlažnu krpu ili blagi deterdžent.
- Nemojte koristiti oštećeni uređaj.
- Proizvod nije namijenjen djeci.
- Pazite da materijali za pakiranje ne ostanu bez nadzora. Djeca se mogu početi igrati s njima, što je opasno.
- Zaštitite proizvod od ekstremnih temperatura, izravne sunčeve svjetlosti, jakih vibracija, visoke vlage, vlage, zapaljivih plinova, para i otapala.
- Ne izlažite proizvod mehaničkom opterećenju.
- Ako siguran rad više nije moguć, prekinite uporabu i osigurajte proizvod od ponovne uporabe. Siguran rad više nije moguć ako je proizvod: - oštećen, - ne radi ispravno, - je skladišten dulje vrijeme pod nepovoljnim uvjetima ili - je bio prekomjerno natovaren tijekom transporta.
- Zabranjeno je koristiti proizvod ako je bilo koji dio oštećen. Ako je kabel oštećen, zabranjeno je samostalno obavljati popravke.
- Nemojte sami rastavljati uređaj.
- Zaštitite proizvod od vlage.
- Odmah isključite proizvod i uklonite kabel iz proizvoda ako miriše na paljevinu ili je vidljiv dim. Neka proizvod provjeri kvalificirani tehničar prije ponovne uporabe.
- Prije uporabe provjerite odgovara li postojeći mrežni napon potrebnom radnom naponu uređaja.
- Uređaj priključite samo na ispravno instaliranu i uzemljenu utičnicu. Mrežni napon mora odgovarati podacima navedenim na natpisnoj pločici uređaja/mrežnog adaptera.
- Pazite da kabel za napajanje ne postane mokar ili vlažan dok uređaj radi. Kabel mora biti postavljen tako da se ne priklješti ili ošteti.
- Kabel za napajanje držite dalje od vrućih površina.
- Nemojte sami popravljati uređaj.
- Sve popravke smije obavljati samo servis ili kvalificirani stručnjaci.
- Prije čišćenja uređaja, isključite napajanje iz zidne utičnice.
- Nemojte koristiti uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju, kao što je kupaonica.
- Oštećeni utikač ili kabel za napajanje dajte odmah popraviti kvalificiranom stručnjaku ili servisnom centru kako biste izbjegli bilo kakvu opasnost.
- Nemojte umetati igle ili oštre predmete u uređaj.



SAVJETI I INFORMACIJE O UPRAVLJANJU ISTROŠENOM AMBALAŽOM

Ambalaža je izrađena od ekološki prihvatljivih materijala koji se mogu zbrinuti u vašem lokalnom centru za recikliranje.

Iskorišteni materijal za pakiranje treba predati na mjesto za odlaganje otpada koje su odredile lokalne vlasti. Informacije o mogućnostima zbrinjavanja rabljenog proizvoda daje općinski, odnosno gradski ured.



ZBRINJAVANJE KORIŠTENE ELEKTRIČNE I ELEKTRONIČKE OPREME

Iz razloga zaštite okoliša, iskorišteni električni i elektronički proizvodi ne smiju se odlagati s uobičajenim komunalnim otpadom u kućni otpad, već se moraju odlagati na odgovarajući način. Informacije o sabirnim mjestima i njihovom radnom vremenu daje nadležni ured.



Ovaj proizvod je u skladu sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose. Proizvod zadovoljava europske i nacionalne zahtjeve o sigurnosti uređaja i proizvoda.



Ovaj proizvod u skladu je sa zahtjevima relevantnih europskih i nacionalnih direktiva koje se na njega odnose, RoHS.



Upozorenje na električni udar! Opasno po život!

Zadržavamo pravo izmjene teksta, dizajna i tehničkih podataka proizvoda bez prethodne najave.

RU

Уважаемый господин или госпожа, спасибо за покупку нашего продукта!

Перед использованием продукта, пожалуйста, прочтите следующие инструкции, чтобы обеспечить правильное использование продукта.

Пожалуйста, сохраните данное руководство для дальнейшего использования и следуйте содержащимся в нем рекомендациям, поскольку несоблюдение его инструкций может представлять угрозу жизни или здоровью.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Массажер для тела — это современное устройство, предназначенное для регенерации мышц, расслабления и улучшения кровообращения. Эргономичный дизайн и сменные насадки на голову позволяют настроить массаж в соответствии с вашими индивидуальными потребностями.

Устройство предназначено только для домашнего использования, не предназначено для медицинского или коммерческого использования и не может заменить медикаментозную терапию. Устройство предназначено для использования внутри сухих помещений. Он не предназначен для медицинского, терапевтического или коммерческого использования. Изделие не является медицинским изделием.

Из соображений безопасности и сертификации CE изделие не подлежит переделке или модификации каким-либо образом. Если изделие используется в целях, не описанных ранее, оно может быть повреждено. Кроме того, неправильное использование может привести к таким опасностям, как короткое замыкание, пожар, поражение электрическим током и т. д.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ПРИМЕНЕНИЮ:

Подготовка устройства:

- Подключите массажер к источнику питания.

Установите на головку соответствующую крышку:

- Плоский наконечник — идеально подходит для массажа шеи, плеч и спины.
- Волнистый кончик – содержит четыре выступа, незаменим в борьбе с жиром.
- Пилинг-наконечник - отшелушивает эпидермис
- Вращающийся наконечник – оснащен 8 вращающимися шариками, идеально подходит для нанесения масел или кремов, имеет эффект похудения.

Установка накладок:

- Снимите текущую накладку, осторожно потянув ее.
- Установите выбранную вами накладку, убедившись, что она правильно прилегает.

Включение массажера:

- Включите устройство с помощью главного выключателя.
- Отрегулируйте интенсивность массажа с помощью ручки регулировки.

Во время массажа:

- Помассируйте выбранный участок тела мягкими, плавными движениями.

После завершения:

- Выключите устройство.
- Отключите их от источника питания и протрите накладки сухой тканью.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

- Материал: АБС-пластик
- Электропитание: 230 В
- Скорость вращения: 3200 об/мин
- 4 совета по массажу
- Регулировка скорости с помощью ручки
- Эргономичная форма
- Ручки по бокам из резины

ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

- Изделие предназначено для взрослых.
- Не используйте устройство на открытых ранах, отеках, синяках или на особо чувствительных участках.
- Не используйте устройство вблизи головы или костей.
- Храните устройство в недоступном для детей месте.
- Избегайте контакта устройства с водой или влагой.
- Прекратите массаж, если почувствуете дискомфорт, боль или другие тревожные симптомы.

- Убедитесь, что устройство подключено к стабильному источнику питания.
- Не пользуйтесь прибором, если кабель или вилка повреждены.
- Не оставляйте включенное устройство без присмотра.
- Никогда не погружайте устройство в воду.
- Для чистки используйте влажную ткань или мягкое моющее средство.
- Не используйте поврежденное устройство.
- Изделие не предназначено для использования детьми.
- Следите за тем, чтобы упаковочные материалы не оставались без присмотра. Дети могут начать играть с ними, что опасно.
- Защищайте изделие от экстремальных температур, прямых солнечных лучей, сильных вибраций, высокой влажности, сырости, легковоспламеняющихся газов, паров и растворителей.
- Не подвергайте изделие механическим воздействиям.
- Если безопасная эксплуатация больше невозможна, прекратите использование и защитите изделие от повторного использования. Безопасная эксплуатация невозможна, если изделие: - было повреждено, - не функционирует должным образом, - хранилось в течение длительного периода времени в неблагоприятных условиях или - было чрезмерно перегружено во время транспортировки.
- Запрещается использовать изделие, если какая-либо его часть повреждена. Если кабель поврежден, запрещается производить ремонт самостоятельно.
- Не разбирайте устройство самостоятельно.
- Защищайте изделие от влаги.
- Немедленно выключите изделие и отсоедините кабель от изделия, если почувствуете запах гари или увидите дым. Перед повторным использованием обратитесь к квалифицированному специалисту для проверки изделия.
- Перед использованием убедитесь, что напряжение в сети соответствует требуемому рабочему напряжению устройства.
- Подключайте устройство только к правильно установленной и заземленной розетке. Напряжение сети должно соответствовать данным, указанным на заводской табличке устройства/сетевого адаптера.
- Следите за тем, чтобы кабель питания не намок и не стал влажным во время работы устройства. Кабель должен быть проложен таким образом, чтобы он не был защемлен или поврежден.
- Держите кабель питания вдали от горячих поверхностей.
- Не выполняйте ремонт устройства самостоятельно.
- Любой ремонт может выполняться только сервисной службой или квалифицированными специалистами.
- Перед чисткой устройства отключите блок питания от розетки.
- Не используйте устройство во влажной или мокрой среде, например в ванной комнате.
- Во избежание опасности немедленно обратитесь к квалифицированному специалисту или в сервисный центр для ремонта поврежденной вилки или кабеля питания.
- Не вставляйте в устройство иглы или острые предметы.



СОВЕТЫ И ИНФОРМАЦИЯ ПО УПРАВЛЕНИЮ ИСПОЛЬЗОВАННОЙ УПАКОВКОЙ

Упаковка изготовлена из экологически чистых материалов, которые можно утилизировать в местном пункте приема вторичной переработки.

Использованный упаковочный материал следует сдавать в пункт утилизации отходов, указанный местными органами власти. Информацию о возможностях утилизации использованного продукта можно получить в органах местного самоуправления или города.



УТИЛИЗАЦИЯ ИСПОЛЬЗОВАННОГО ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО И ЭЛЕКТРОННОГО ОБОРУДОВАНИЯ

В целях защиты окружающей среды отработанные электрические и электронные изделия нельзя выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами, их необходимо утилизировать надлежащим образом. Информацию о пунктах сбора и времени их работы можно получить в соответствующем офисе.

Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, которые к нему применяются. Изделие соответствует европейским и национальным требованиям безопасности приборов и изделий.

Данный продукт соответствует требованиям соответствующих европейских и национальных директив, RoHS, которые к нему применяются.



Предупреждение о поражении электрическим током! Опасно для жизни!

Мы оставляем за собой право вносить изменения в текст, дизайн и технические данные продукта без предварительного уведомления.